

# Tisztelgés a hősök emléke előtt

Koszorúzási ünnepségek Debrecenben a Magyar Tanácsköztársaság kikiáltásának évfordulóján

Ünnepelőbe öltözött emberek fiatalok és idősebbek gyűléseket Debrecenben március 21-én délelőtt tisztelegtek a Magyar Tanácsköztársaság kikiáltásának évfordulóján. Az emlékművet, hogy megemlékezzenek az 1919-es magyar proletárrövidhatalom győzelmének 64. évfordulójáról.

zetői és egyszerű katonái életükkel igazolták". Az ünnepi megemlékezés után a résztvevők megkoszorúzták az emlékművet. Az MSZMP Hajdú-Bihar megyei, Debrecen városi és debreceni járási bizottságai nevében dr. Onosi László, Körtve-

Mie Anikó, Fogarassy Valéria és Kecskés László helyezték el koszorút. A fegyveres testületek, a honvédség, a rendőrség és a Munkásőrség nevében Elkán Károly, dr. Torday Huba és Pénzes Béla, a tömegszervezetek, a Vöröskereszt, az MHSZ és

és Húspari Vállalat, a Dohánygyár, a Hungaria Műanyaggyár, a Hajdú megyei Lapkiadó Vállalat és a Landler Jenő Szakközépiskola képviselői.

Hétfőn délelőtt koszorúzási ünnepség volt a Köztetető veterán sereglőjénél is. A Debrecen városi Pártbizottság nevében itt Olajos Ernő, Mihály János és Szűcs József, a Debrecen városi Tanács nevében Tikász Elek, dr. Kähler Frigyesné és dr. Kántor Béla koszorúzták. A KISZ, a Hazafias Népfront és a Magyar Honvédelmi Szövetség városi szervei nevében dr. Debreceni Ferenc, dr. Varga Pálné és Nagy Imre helyezték el koszorút. Megkoszorúzták a veterán sereglőket a MEDICOR Művek, az Alföldi Nyomda, a Baromfi-feldolgozó Vállalat, a középfokú oktatási intézmények pártbizottsága, a Debreceni Konzervgyár képviselői is.

Virágcsokrot a debreceni Postatagizgatóság, a KOPORC debreceni gyára, a Tiszántúli Vízügyi Igazgatóság, az Ybl Miklós Műszaki Főiskola, az Atommagkutató Intézet, a Debreceni Cipőgyár, a TANERT gyáregység, a megyei Moziüzemi Vállalat, a Szalag- és Zsinórgyár, a 109. számú Szakmunkás-képző Intézet, valamint a Dienes Szakközépiskola képviselői helyezték el.

A hagyományoknak megfelelően babérokoszorút helyeztek el a városi tanács falán levő Leo Rothziegel emléktáblánál is. A városi pártbizottság, a városi tanács és a Hazafias Népfront városi Bizottsága közös koszorúját Balogh Mihályné, Borbély Miklós és Kecskés László helyezte el. Ezzel egy időben a kerületi pártbizottság is megkoszorúzták az egykori Margit Munkásotthon helyén levő emléktáblát.



Kovács István, dr. Onosi László, Körtvélyesi Gyula elhelyezik a pártbizottság koszorúját a Tanácsköztársaság Emlékműnél

Pontosan 10 órakor felcsendült a Himnusz és megkezdődött az évfordulót köszöntő ünnepi műsor. Mucsi Sándor, a debreceni Csokonai Színház művésze szavalta Ady Endre: A tűz marcsusa című versét, majd a Kőlcsey Ifjúsági Kórus adott elő mozgalmi dalokat. Az ünnepség szónoka Körtvélyesi Gyula, a Debrecen városi pártbizottság titkára mellátta a Magyar Tanácsköztársaság jelentőségét és azt a forradalmiságot, melyet a Tanácsköztársaság ve-

lyesi Gyula és Kovács István helyeztek el koszorút. A Hajdú-Bihar megyei és a Debrecen városi Tanács nevében Gál István és dr. Ács István helyezték el koszorút. A Szakszervezetek megyei Tanácsa koszorúját Barta Arpadné és Dankaházi János helyezte el. A KISZ megyei, városi és járási bizottságai nevében Koósné Török Erzsébet, dr. Debreceni Ferenc és Medveczki Márton koszorúzták. A Hazafias Népfront megyei és városi elnöksége képviselőiben

a TIT képviselőiben pedig Borsos Istvánné, Papp László és dr. Nagy János koszorúzták. Koszorút helyeztek el a MAV Járműjavító, a BIOGAL Gyógyszergyár és a Kossuth Lajos Tudományegyetem képviselői is. A kegyelet és megemlékezés virágait helyezték el a debreceni Egészségügyi pártbizottság, a KEVIEP Vállalat pártbizottsága, a Kereskedelmi és Vendéglátó Vállalatok pártbizottsága, az általános iskolai pártbizottság, valamint az Állatforgalmi

**MAI SZÁMUNK TARTALMÁBÓL:**

**A HÉT TÉMÁJA: A LAKÓTELEP**

**A SZEG URUGYÉN** 3. oldal

---

**A NAPLÓ POSTÁJA** 4. oldal

---

**VITÁK A FIATAL IRODALOMRÓL**

**BÉNYI LÁSZLÓ KÉPEIRŐL** 5. oldal



Sikula György és Wieslaw Skrzydlo aláírják a két megye közötti együttműködési megállapodást

## A lublini pártdelegáció megyei programja

Aláírták a két megye közötti együttműködési megállapodást

Az MSZMP Hajdú-Bihar megyei Bizottsága vendégeként megyénkben tartózkodó háromtagú lublini testvérmegyei pártdelegáció vasárnap folytatta a megyénk életével való ismerkedést. A vasárnapi program hajdúszoboszlói kirándulás volt. Itt elsőnek a városi pártbizottságra látogattak a vendégek. Toth Imrénének, a megyei pártbizottság titkárának és Fazekas Károlynak, a megyei párt-vegréghajtóbizottság tagjának, a megyei tsz-szövetség titkárának kíséretében. Szűcs Gábor, a városi pártbizottság első titkára és Ur Attiláné, a városi tanács elnöke kíséretében a lublini delegáció megismerte a hajdúváros életét, munkáját.

zárta a szoboszlói programot. Hétfőn délelőtt a lengyel vendégek Sikula Györgynek, a megyei pártbizottság első titkárának és dr. Postás Sándornak, a Debrecen városi pártbizottság első titkárának kíséretében felkeresték a Kossuth Lajos Tudományegyetemet. Dr. Csikai Gyula rektor, dr. Menyhárt Lajos, az egyetemi pártbizottság titkára és dr. Kónya István egyetemi tanár, a marxizmus-leninizmus tanszékcsoporthoz vezetője fogadta a vendégeket. Az egyetem életével történt ismerkedés után a delegáció délutáni programja során ipari üzemekbe látogattak. Előbb a MEDICOR Művek debreceni orvosi műszer-gyárába. Itt Pallai József igazgató és Szathmári József üzemi pártbizottsági titkár segítségével bepillantást nyertek a korszerű debreceni nagyüzem munkájába, majd a Debreceni Kon-

(Folytatás a 2. oldalon)

## Marx Károly tanítása mindenható, mert igaz! Magyar-szovjet

Tudományos emlékülés a Debreceni Akadémiai Bizottságon

A debreceni Kossuth Lajos Tudományegyetemen, a Magyar Tudományos Akadémia Debreceni Akadémiai Bizottsága, az MSZMP Hajdú-Bihar megyei Bizottságának Oktatási Igazgatósága és a Tudományos Ismeretterjesztő Társulat Hajdú-Bihar megyei Szervezete Marx Károly születésének 165. és halálának századik évfordulója alkalmából tudományos emléküléssel tisztelgett a nagy forradalmár és gondolkodó emléke előtt. A debreceni DAB-székház nagytermében az emlékülés résztvevőit a rendező szervek nevében dr. Csikai Gyula akadémikus, a Kossuth Lajos Tudományegyetem rektora köszöntötte. Az emlékülés ünnepi beszédét dr. Kónya István tanszékvezető egyetemi tanár, a KLTE Marxizmus-Leninizmus Tanszékcsoporthoz vezetője, a DAB II. sz. társadalomtudományi szakbizottságának elnöke mondta. Ebben vázolta, hogy mit jelent mindaz az elméleti kincs, amelyet Marx halmozott fel, s amely ko-

gyakorlatában megindult az anyagi erővé válás útján. Szólt a nemzetközi ideológiai osztályharcban ma folyó élnék vitáról is, mely harcban mi azzal a meggyőződéssel veszünk részt, amit Leninnek az ismert, sokszor frázisként hangoztatott, de a maga egyszerű megfogalmazásában mégis mely tudományos igazságot kifejező mondata tartalmaz: „Marx Károly tanítása mindenható, mert igaz!”

A marxista életművet több vetületében is gazdagon bemutató ünnepi megemlékezés után tíz korreferátum hangzott el. Dr. Bimbó Mihály egyetemi tanár (KLTE) Fordulat a filozófiában — a gyakorlat fogalma Marx korai műveiben címmel, dr. Kovács György tanszékvezető (Pártoktatási Igazgatóság) Marx humanizmusa és a „szabadság birodalma” című, Novákné dr. Rózsa Erzsébet adjunktus (KLTE) Marx szükségletkonceptiójáról, dr. Ullaga József egyetemi docens (KLTE) pedig A termelőerők és ter-

melési viszonyok összhangjának törvénye és a szocializmus anyagi-technikai bázisa címmel korreferált. Dr. Muraközi László aspiráns (KLTE) A tőkés termelési mód keletkezése marxizmus elméletének néhány mozzanatáról, dr. Farkas Dezső tanszékvezető egyetemi tanár (KLTE) A Kommunista Párt Kialtványa és a szövetséges kérdés címmel, dr. Tokody Gyula egyetemi tanár (KLTE) A történelmi múlt a német szociáldemokrácia politikai gondolkodásában címmel, dr. Bimbó Mihályné egyetemi docens (KLTE) A marxista személyiségkonceptió időszűréséről, dr. Barta Jánosné főiskolai adjunktus (Tanítóképző Főiskola) A nemzetiségi kérdés megoldásának marxista koncepciójáról, végül dr. Kecskés László főiskolai adjunktus (Tanítóképző Főiskola) A marxista valláskritika időszűréséről címmel tartott korreferátumot.

A tudományos emlékülésen Fülöp János, a megyei pártoktatási igazgatóság megbízottja mondott zárszót.

## Magyar-szovjet szakszervezeti tárgyalások

A szocialista országok szakszervezeti központi vezetőinek múlt hét végén lezajlott tanácskozását követően hétfőn hivatalos kétoldalú tárgyalások kezdődtek a Szakszervezetek Országos Tanácsa és a Szovjet Szakszerve-

zetek Központi Tanácsa küldöttsége között. A magyar szakszervezetek küldöttségét Gáspár Sándor főtítkár, a szovjet szakszervezetek küldöttségét Sztjepan Salajev elnök vezeti. A testvéri szovjet szakszervezetek képviselői a

megbeszéléseken túlmenően látogatást tesznek ipari és mezőgazdasági létesítményekben, szakszervezeti kulturális és oktatási intézményekben.

A szovjet szakszervezeti delegáció hétfőn az esti órákban háromnapos Hajdú-Bihar megyei látogatása első színhelyére, Hajdúszoboszlóra érkezett. A vendégeket Magyar József, a megyei pártbizottság titkára és Szendi Sándor, a Szakszervezetek Megyei Tanácsa vezető titkára köszöntötte. Jelen volt Kraszarm Ivanovics Ivanov debreceni főkonzul.

A küldöttség ma a Szakszervezetek Megyei Tanácsa területpolitikai munkájával ismerkedik, látogatást tesz a Magyar Gördülőcsapágó Művek debreceni gyárában és a Kőlcsey Művelődési Központban, valamint megtekinti Debrecen nevezetességeit. A szovjet szakszervezeti delegáció Hajdú-Bihar megyei látogatása holnap Nádudvaron folytatódik.



A szovjet szakszervezetek küldöttsége Hajdúszoboszlón az érkezés után

# Megemlékezés és kitüntetési ünnepség Debrecenben

A Magyar Tanácsköztársaság kikiáltásának 64. évfordulója alkalmából a KISZ Hajdú-Bihar megyei és Debrecen városi Bizottságai által rendezett ünnepség március 21-én délután 16 órakor kezdődött az ifjúságpárti klubban, Debrecenben. A Podiumteremben a meghívott vendégek között foglalt helyet **Magyar József**, az MSZMP Hajdú-Bihar megyei Bizottságának titkára és Körtvelési Gyula, az MSZMP Debrecen városi Bizottságának titkára.

Híradó filmrészletekkel elevenítették fel az ünnepség résztvevőinek a Tanácsköztársaság, a felszabadulás, a budapesti VIT, a KISZ 1957-es zászlóbontása pillanatait. Ezután **Román Márta**, a Kommunista Ifjúsági Szövetség Debrecen városi Bizottságának titkára emlékezett meg a Tanácsköztársaságról, annak mához is szóló tanulságairól, a történetiség és a mai fiatalok dialektikus viszonyáról.

Dr. **Szórádi Sándor**, a KISZ megyei bizottságának első titkára adta át a kitüntetéseket, melyeket a KISZ Központi Bizottsága adományozott.

**Ifjúságért Erdemérem** kitüntetésben részesült **Szabó Zoltán**, az MSZMP megyei bizottságának munkatársa, **Szendrei György**, a debreceni Mechtart Szakközépiskola igazgatóhelyettese, **Horváth Lajosné**, a HIM csoportvezetője, **Vincze József**, a HÁEV szakmunkása és **Kummer István**, az MGM személynézője.

**Gyermekekért Erdemérem** kitüntetésben részesült **dr. Albert Béla**, a Hafafias Népfőiskola igazgatója, **Szabó Zoltán**, a debreceni Szoboszlói útj. Isk. napközis tanára (kitüntetésüket központi ünnepségen vették át).

**KISZ-érdemérem** kitüntetését kapott **Török Zoltán**, a hajdúszoboszlói 4-es Isk. tanítója, **Csiszár Magdolna**, a hajdúnánási EIVRT művezetője, **dr. Hagymási Zoltán**, a HIM osztályvezetője, **Miklós Mátyas**, a püspökplánci November 7. Tsz. művezetője, **Galgóczi Zoltán**, a debreceni Középtételező Vállalat belső ellenőre, **Balogh Lajos**, a KLTE tanársegéde és **Szima Sándorné**, a berettyóújfalui 1. sz. Isk. tanára. **Kállai Bori**, a Csokonai Színház



Szórádi Sándor átadja a kitüntetést Szendrei Györgynek

színművésze, **Lakatos Ferenc**, a MGM személyzeti előadója és **Bocz Imréné**, a KISZ hajdúnánási városi bizottságának titkára központi ünnepségen vették át kitüntetéseiket. **Kovács József**, a hajdúnánási Béke Tsz. ágazat-vezetője és **Deli Edit**, a Debreceni Konzervgyár KISZ-bizottságának titkára helyi ünnepségeken vették, illetve veszik át kitüntetéseiket.

**Üttörővezetői Erdemérem** kitüntetésben részesült **Pongor Sándorné**, a Tótfalusi Ált. Isk. tanítója, **Ludnai István**, a Balmazújvárosi 1. Ált. Isk. rajvezetője, **Barna Józsefné**, a Hortobágyi Ált. Isk. rajvezető tanára, **Molnár Péterné**, a hajdúbogosi iskola tanára, **Balla János**, a derecskei úttörőház szakkörvezetője, **Bécsi Zsuzsanna**, a földesi iskola tanára, **Barak Agota**, a hajdúböszörményi 6. sz. iskola tanítója és **Barbócz Elek**, a hajdúszoboszlói Thököly iskola tanára.

**Kiváló KISZ-szervezet** Zászló kitüntetésben részesült a Hajdú megyei Állami Építőipari Vállalat KISZ-szervezete. A **KISZ Központi Bizottsága dicsőítő oklevelét** kitüntetéssel jutalmazta a következő KISZ-szervezeteket: a KELETTERV, a Hajdú-Bihar megyei Textilfeldolgozó Vállalat, a Tisza menti Regionális Vízmű, a Hajdú megyei Lapkiadó Vállalat, a H.-B. m. Tanács V. B. és a Kőlcsev Művelődési Központ KISZ-szervezetét, valamint a RE-SHOW együttest, az Unió mozgásszint, az

## Nyers Rezső kitüntetése

A Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa **Nyers Rezsőnek**, a Magyar Tudományos Akadémia Közgazdaság-tudományi Intézete tudományos tanácsadójának több évtizedes munkásságát és közéleti tevékenységét elismerésként, 60. születésnapja alkalmából a Magyar Népköztársaság Babérkoszorúval Ékesített Zászlórendje kitüntetését adományozta.

A kitüntetést **Losonczi Pál**, az Elnöki Tanács elnöke hétfőn adta át. Jelen volt **Aczél György** és **Havasi Ferenc**, az MSZMP Központi Bizottságának titkára.

## A lublini pártdelegáció megyei programja

(Folytatás az 1. oldalról)

zervgyárba tett látogatás következett.

A konzervgyár tanácstermében került sor arra az ünnepélyes aktra, amellyel megerősítették Hajdú-Bihar megye és a Lublin vajdaság pártbizottságai közötti kapcsolatát. Az okmányt magyar részről **Sikula György**, a megyei pártbizottság első titkára, lengyel részről **Wiesław Skrzydło**, a lublini vajdasági pártbizottság első titkára írta alá. Az aláírásra jelen voltak **dr. Ónosi László** és **Tóth Imre**, a megyei pártbizottság titkára, valamint **dr. Postás Sándor**, a Debrecen városi pártbizottság első titkára.

után a vendégeket **Nagy Gábor** igazgató és **Kiss A. Lilla** tájékoztatta a konzervgyár gazdasági és politikai életéről, munkájáról. Levetítették a gyárat bemutató színes filmet is. Ezt követően gyárlátogatáson ismerkedtek a vendégek a konzervgyár életével.

A lengyel pártküldöttség hajdú-bihari programja kezdetével ma reggel utazik vissza Lengyelországba. A határátkelőhelyig a vendégeket **dr. Ónosi László**, a megyei pártbizottság titkára kíséri el.

## Önállóság, új elgondolások

### Vándorzászló-átadási ünnepség Biharkeresztesen



Szombati Béla átadja a vándorzászlót Gyolcsos Csillának

Hétfőn, március 21-én délután kilenc órakor kezdődött a biharkeresztesi művelődési házban az az ünnepség, melynek során a helyi Bocskai István Gimnázium KISZ-szervezete átvette a KISZ KB vörös vándorzászló kitüntetését.

A berettyóújfalui zeneiskolások játszották Himnusz után Szabó Katalin gimnáziumi tanuló köszöntötte a megjelent vendégeket, köztük **Miskolci Jánost**, az MSZMP Berettyóújfalui járási-városi Bizottságának első titkárát, a megyei pártbi-

zottság tagját, **Szepesi Györgyöt**, a járási-városi pártbizottság tagját, **Szilaj Pált**, a KISZ járási-városi titkárát és **Kelemen Jánost**, a biharkeresztesi nagyközségi pártbizottság titkárát. Ezután a gimnázium irodalmi színpada műsorral emlékezett a tavaszi forradalmi évfordulóra.

**Szombati Béla**, a Kommunista Ifjúsági Szövetség Hajdú-Bihar megyei Bizottságának titkára zászlóátadási ünnepségen emlékezett a KISZ KB vörös vándorzászlóját.

A zászlóátadás után, a délelőtti órákban filmvetítéssel az iskola életéről, majd délután művelődési vetélkedőre került sor a gimnázium tanulói között a művelődési házban.

## JUGOSZLÁVIA

### Viták – nehéz helyzetben

A közelmúltban széles körű vita folyt a Jugoszláv Kommunista Szövetsége Központi Bizottságában a tömegtájékoztatás idősebb eszméleti-politikai kérdéseiről, a sajtó szerepéről a jelenlegi nem könnyű helyzetben.

Megállapították, hogy a jugoszláv tájékoztatási rendszer jelentősen hozzájárult a társadalmunk önigazgatási szocialista fejlődéséhez, s egyben rámutattak azokra a fogyatékosokra, helytelen tendenciákra is, amelyek az utóbbi időben az újságírók egy részének körében tapasztalhatók. Különösen szembeötlő azok a kísérletek, amelyek a nemzetek és nemzetiségek közötti összhang megbontására irányulnak. A nacionalizmussal szemben semmiféle engedékenység nem engedhető meg – szövegezi le a határozat a dokumentum a sajtó legfőbb feladatát a párt ideológiájának és programjainak népszerűsítését, a forradalmi hagyományok, a hazafiság, a testvériség és egység, az elrettentő vívmányok és eredmények hirdetését tüzte ki. Ha ezt elmulasztja, és kizárólag a nehézségekről, problémákról és kudarcokról beszél, nem várható el, hogy a fiatalok és általában a dolgozók ismerjék és elismerjék a társadalom értékeit.

Az utóbbi időben Jugoszláviában megszorították a viták, mindenekelőtt a gazdasági problémákról. A közellátási nehézségek, az étel, a hús, a mosópor, a kávé és más közfogyasztási cikkek hiánya kétségtelenül rontja a közhangulatot. Az idejére előirányzott stabilizációs intézkedések első eredményei csak lassan mutatkoznak. Emiatt érthető a türelmetlenség, amit egyesek meglovagolnak, és igyekeznek a nemzetiségi ellentétek szítására felhasználni.

A jugoszláv szakszervezeti szövetség

tanácsának február végi ülése az ár-emelkedések mértéke feletti aggodalmának adott hangot. Attól tartanak, hogy az előirányzott 20 százalékos infláció háromszor nagyobb lesz a tervezettnél. A Szocialista Szövetség (népfőnt) országos választmányának elnökségi ülése az idej gazdaságfejlesztési határozat végrehajtására mozgósított. Egyben követelte, hogy nyilvan vitassák meg, miért nem valósultak meg eddig a stabilizációra vonatkozó korábbi határozatok. Március elején Petar Sztambolic elnök az államelnökség nevében jelentést terjesztett a képviselőház elé. A jelentés megállapítja, hogy a jelenlegi nehézségek olyan korábbi hibákra vezethetők vissza, mint például az irreális beruházások, a nagyfokú költségek és a külföldi pénzeszközök nem megfelelő módon történő felhasználása.

Ismeretes, hogy Jugoszlávia mintegy négy és fél milliárd dollár értékű kölcsön felvételéről tárgyal különböző nemzetközi pénzügyintézetekkel és kormányokkal. A közvélemény egy része aggodódik, hogy ezeknek a kölcsönöknek a sorsa sem lesz más, mint a korábbiaknak. A kormány hivatalos indoklása szerint az újabb kölcsönökre a feldolgozóipar nyersanyaghiányának biztosítása érdekében van feltétlenül szükség. Az így előállított termelésnövekedés teszi majd lehetővé a tartozások törlesztését és a további nyersanyagbehozatalt.

A viták országsszerte tovább folytatódnak a gazdasági, társadalmi és politikai kérdésekről. A Jugoszláv Kommunista Szövetsége fokozott aktivitással igyekszik mozgósítani tagságát, az ország valamennyi dolgozóját a felmerült nehézségek okainak feltárására és azok legyőzése érdekében.

Gáli István

## Marx-émlékkiállítás nyílt a KLTE könyvtárában

Marx Károly születésének 165. és halálának 100. évfordulója alkalmából rendezett kiállítást a Kossuth Lajos Tudományegyetem könyvtára.

A kiállítást, amely a könyvtár kiállítótermében mintegy kétszáz könyv és dokumentum tárgyközlébe helyezve mutatja be a marx-i életmű gazdagságát és hatását az egész tizenkilencedik és huszadik századi történelemre, munkásságára, hétfőn délután nyitották meg.

A megnyitón megjelent érteklődőket, a párt-, állami, társadalmi szervek képviselőit, egyetemi oktatókat, diákokat **dr. Gomba Szabolcsné**, az Egyetemi Könyvtár főigazgatója köszöntötte. Ezután **dr. Kónya István** egyetemi tanár mondott megnyitó beszédet. Beszédében hangsúlyozta, hogy „a kiállítás a hatalmas marx-i

életműből igyekszik kiragadni a legjellemzőbbeket, legszemléletesebbeket, hogy a vizualitás lehetőségeivel is bizonyítsa: akiről ez a kiállítás szól, történelmet formálót tetteivel, az emberi gondolkodást forradalmasító eszméivel a XX. század végén is kortársunk.”

A kiállítást, amelynek értéke, hogy darabjai a kutatók és olvasók előtt is hozzáférhetőek, **dr. Pál Antalné** osztályvezető rendezte.



Dr. Kónya István egyetemi tanár megnyitja a kiállítást

Emlékek valamennyi Debrecenben lakásunk mesternél a rony mellett lakos volt, szem rémü amikor rájött este megfordult nek oka: köb molta a gáz ket, s a liter rosta a gáz árával.

Az Új Ele tunk igazán bérő családn nehezünkre válni, noha kás várt ber kert és az Új rán. S ebből tünk több m az Újkerbe, nagy lakótel kerthez ped emlékek fűz földrajzi hel va sem lévén lepek.

Érzelmi sz debreceni Többek köz senki, hogy k körusba, am tősen egyes kőtelepeink napjainkban kétes mellé lakótelep fog mos arohírd igaz, főleg ban —, hogy zárva”, más sági hirdetés kifejezést Szépirodalm írásban egye tam, hogy o mint Budapest Valéria-telep vánom a sze ját bórén ér get.)

Vajon hon lakótelep-ellé jük be, az el mekből lak beépített lak hozóinak va részüik. Am kezdték a há tövé vált, ho diginél nagyv hozzanak lét

## Péld

### MENTŐ

Egyeken pen a legna gú esemény közelgő átad sabb tenniv szükséges m — Egy év

dótt — e Oláh Antal, közösi taná gyűlésen vet dolat, az em illetékeseket, kodjanak eg megépítésér lis igénykén hiszen, ha v baja van, szükség, az i re levő Debr lefonálni, s e segítséget. megnyugvást, vagy gyógyulást mentő. Erre közösi lakói.

Felvették Országos M kérvényt kü rencsére azo söt támogatá mozdult a k mozdult a k közösi körz segítségi sz mintegy 30- tartozik. Ne hát, hogy lez-e valóság kor.

A mentőáll gességéhez kétség. Csak sítani — mor rek. De per tervezett köl forintra rúg ság ebből egy vállalt. Úgy, ság is hozzá

# 1. A Doboziól a Tócsókertig

Emlékek fűznek csaknem valamennyi lakótelephez Debrecenben. A Dobozi-lakótelepen az első albéretti lakásunk egy derék pékmesternél a nagy víztorony mellett. Ő is újszülött lakos volt, ma is emlékszem rémült ábrázatára, amikor rájött, hogy minden este megfürdünk. Ijedelmének oka: köbméternek számolta a gázórán mért literet, s a literet számát szorozta a gáz köbméterenkénti arával.

Az Új Élet parkban talán igazán barátságos főberő családra. Tőlük kicsit nehezünkre is esett elválni, noha végre önálló lakás várt bennünket a Vénkert és az Új Élet park határára. S ebből a lakásból jöttünk több mint tíz év után az Újkerthez, az utolsó előtti nagy lakótelepre. A Tócsókerthez pedig gyermekkori emlékek fűznek, igaz csak a földrajzi helyhez, hire-hamva sem leven akkor lakótelepek.

Ezermi szálak kötnek a debreceni lakótelepekhez. Többek között azért se várja senki, hogy beállók abba a korba, amelyik meglehetősen egységesen csepüli lakótelepeinket. Szó se róla, napjainkban meglehetősen keves mellékzöngéi vannak a lakótelep fogalmának. Számos aprofiridetes jellegű — igaz főleg fővárosi lapokban — hogy „lakótelep kis-zerza”, mások meg a házassági hirdetésben megszokott kifejezést használják: „lakótelepek kíméljenek”. Szepirdalmi-szociografikus irásban egyenesen azt olvastam, hogy olyan a lakótelep, mint Budapest a Mária Valéria-telep volt. (Nem kívánom a szerzőnek, hogy saját bőren érezze a különbséget.)

Vajon honnan ered ez a lakótelep-ellenesség? Valljuk be, az első házigyári elemekből készült házakkal beépített lakótelepeink létrehozásának van ebben valódi részük. Amikor működni kezdtek a házigyárak, s lehetővé vált, hogy minden eddigénél nagyobb gyorsasággal hozzanak létre lakóházakat,



A „kanyarház” az új Tócsókertben

meg nem volt kellő tapasztalatuk sem a tervezőknek, sem az építőknek. Nem tudtak kellő változatosságot létrehozni. Kilométernyi, egységes, várfalhoz hasonlító tízemeletes szalagokat hoztak létre, meg olyan betonerdőket, mint a Fényes udvari nagy lakóház. Fokozta az így létrejött ridegséget az, hogy — nyilván a költségek csökkentése érdekében — s az akkori előírások szerint — kicsire tervezték a zöldfelületeket. Később aztán tervezők és építők felnőttek feladatukhoz. Szemléletesen mutatja ezt a debreceni lakótelepek képe is, ha végigjárjuk a pályázaton figyelembe vették az eddigi tapasztalatokat, s a javuló lehetőségeket egyaránt. Miért beszélhetünk javuló lehetőségekről? Legfőképpen azért, mert a házigyári lakásoknál 3,60-ról 4,50 méterre nőtt a harántfalak legnagyobb harántvastagsága. Ez azt jelenti, hogy ennyi lehet a helyiségek legnagyobb mérete keresztirányban az épület hossz tengelyére. Nagyobbak lehetnek a szobák. A loggiával vagy erkéllyel ellátott lakások aránya elérte a 90 százalékot.

Az Újkerthez régebbi lakótelepeken nem is a debreceni sajátosságoknak megfelelő tervek szerint építették a

sen az első szakaszban. Az épületek nem voltak változatosak, a nyers betonfelületeket nem tudták színeztetni. A Dobozi-lakótelep házigyári része volt különösen riasztó, de a Vénkert is meglehetősen egyhangúra sikeredett.

Akkor változott kedvezően lakótelepeink képe, amikor megtörtént a házigyári rekonstrukció, amire nemcsak a házigyáriak, hanem a tervezők is készültek. Országos tervpályázatot írt akkor ki az ÉVM a nagypaneles technológiára. Ezen a KELETTERV munkatársai egy kiemelt megvétel és egy megvétel nyertek. A tervezők ezen a pályázaton figyelembe vették az eddigi tapasztalatokat, s a javuló lehetőségeket egyaránt. Miért beszélhetünk javuló lehetőségekről? Legfőképpen azért, mert a házigyári lakásoknál 3,60-ról 4,50 méterre nőtt a harántfalak legnagyobb harántvastagsága. Ez azt jelenti, hogy ennyi lehet a helyiségek legnagyobb mérete keresztirányban az épület hossz tengelyére. Nagyobbak lehetnek a szobák. A loggiával vagy erkéllyel ellátott lakások aránya elérte a 90 százalékot.

Az Újkerthez régebbi lakótelepeken nem is a debreceni sajátosságoknak megfelelő tervek szerint építették a

házigyári lakásokat. Az úgynevezett újpesti tervcsalád épületeit építették, ezért olyan hasonló például a Vénkert az újpesti lakótelephez, úgynevezett hosszú és kövér házaival, ahogy a népnyelv elkeresztelte a két domináló épülettípust. Debreceni sajátosság például a nagyobb konyhákra való igény. A házigyári rekonstrukció után lehetővé vált a nagyobb konyhák, vagy külön épületek kialakítása.

A változatos épületek lesznek jellemzők a Tócsókertre is, sőt itt még az is bejelentkezik a képből, hogy ezen a lakótelepen a legváltozatosabb a színezés. Az erkélyek oldalra, a házak fala élénk és meleg színekben pompázik. Egy-egy háztömb itt is nagy teret ölel körül. Ez különösen a gyerekeknek jó, no meg a szülőknek, akik szemmel tudják tartani lent játszó gyerekeiket.

Lehet, hogy a Tócsókert lesz a csúcspont?

(Folytatjuk)

Göz József

KÖVETKEZIK: ZÖLDTELEP A LAKÓTELEPEN

(Fotó: Göz József)

# A szeg ürügyén

Szegügyben megmozdult az ország. Igaz, az össznépi egység egyelőre kevés ahhoz, hogy elegendő szeghez jusson az, akinek kalapács van a kezében (a minap éppen boltról boltra járva kerestem abból a fajtából, amelyet a kemény akác se hajlít el, ám az eladók válasza csak abban különbözött, hogy melyikük mióta nem látott ilyen szegyet). ezúttal csak a gyártó cég képviselőjének tv-nyilatkozata háborított fel mindenkit. Tegyük hozzá rögtön; nem véletlenül. Sajátos érvelése méltán kellett ellenszenvet a közönségben, s a közönséggel (a szó szoros értelmében) együtt érző újságírókban is. Megjelentek sorra az elítélő, kifigurázó, számonkérő sorok szinte valamennyi lapunkban.

Ha annyian és annyiszor elmondták már véleményüket, mi értelme most újra előhozakodni a szeggyártás bajával? Azért talán, mert a vitának a konkrét eseten túlmutató tanulsága is van. Amely viszont — úgy érzem — csak elvétve, s akkor sem kellő hangsúllyal került szóba, teret adva így még bizonyos elvi félreértéseknek is.

Ha valaki nem látta volna a televízió Hét című műsorának múlt vasárnapi adásában a szeggyártást, s az ahhoz kapcsolódó megjegyzések is elkerülték a figyelmét, annak kedvéért íme, röviden a történet legfontosabb mozzanatait. Amikor tavaly az egyik dunántúli termelőszövetkezet a sokadik próbálkozás után sem kapott szegyet, a vezetők nagyot gondoltak: megcsinálják ők a gazdaságon belül az apró, de például a ládagyártáshoz nélkülözhetetlen alkatrészeket. Amikor működni kezdett a szeggyártó automata a tsz-műhelyben, a kapuban sorban álltak a szegyet másutt hiába kereső anyagbeszerezők. A sikereken felbuzdulva nagyobb vállalkozásba kezdtek a gazdaságban: újabb gépeket rendeltek, s egyúttal alapanyagot is kértek a gyártáshoz.

Ekkor robbant a bomba. A Salgótarjáni Kohászati Üzemekben — amely vállalat egyébként a szegellátás hazai felelőse, s egyúttal a szükséges alapanyag előállítására, s amely éppen befejezni készült a szeggyártó korszerűsítéssel, s a kapacitást is növelő beruházást — megelégedtek az osztópáni tsz buzgalmát: nem adták huzalt a konkurenciának.

Ez volt az a tett, amely oly nagy elégedetlenséget, felháborodást váltott ki a nagyközönségben. Micsoda dolog — hangzott az ítélet —, hogy amikor versenyről, a gazdaság élénkítéséről, a kezdeményező felkarolásától beszélünk, akkor egy nagyvállalat galád módon visszaél monopolhelyzetével. Hogyan lehet versenyezni, ha nem azonosok a feltételek?

Bizony ezek nagyon fontos, alapvető kérdések, csak hogy azt gondolom — és ezért tartom érdemesnek újra szóba hozni a szeggyügyet — nem jó helyen tetették fel. Nem akarom én megvédeni a salgótarjáni vállalatot — hiszen nem kértem ráadásul pedig bennem is ellenérzéseket váltott ki a nyilatkozó illetékes lehetetlen érvelése, mellébeszélése. De maradjunk csak a gazdasági versenyről, s a versenyfeltételeknél.

Az első kérdés: kinek a dolga biztosítani az azonos feltételeket? Talán éppen az egyik versenyzőnek, jelen esetben tehát a Salgótarjáni Kohászati Üzemeknek, amely az alapanyagot gyártja? De hiszen ez komolytalan elvárás. Körülbelül olyan, mintha az olimpiai döntő esélyes résztvevőjétől azt várnánk, hogy legjobb futócipőjét adja oda ellenfelének, ő meg esetleg szaladjon mezítalán. Csakhogy ez nem sportszerűség, hanem egyenesen butaság. Ugyanakkor kritika a verseny rendezőire, a versenyzők „gazdáira” nézve — akik nem képesek azonos feltételeket teremteni a viaskodók számára.

Magyarán szólva: azt gondolom, hogy a szeggyártás „azonos feltételeit”, jelen esetben a mindkét fél számára megbízható, egyenletes alapanyag-ellátást nem a salgótarjáni üzemnek kell biztosítani. Hanem egy jól működő állami mechanizmusnak, amely kiküszöböli a monopolhelyzettel való visszaélés lehetőségét. Úgy például, hogy létrehoz egy kereskedelmi egységet, amelynek feladata az alapanyag-ellátás: a gyártó vállalatot pedig kötelezi, hogy szállítson elegendő huzalt a mindenkire független kereskedőnek. Így valóban egyenlők lesznek a feltételek. A tsz-nek nem a szeggyártásban érdekelt salgótarjániaktól kell anyagot kérniük, a tarjániak pedig eleve számolnak azzal, hogy nem biztosíthatják egyeduralmukat a piacon.

Mert ne feledjük: az egészséges verseny támogatásán túl egyéb elvárásokról is gyakran beszélünk. Például a gazdaságos termelésről, a nyereségérdekeltségről, a beruházások gyors megterülésének követelményéről. E nézőpontból figyelve a dolgokat: érdeke-e a tarjáni üzemnek, hogy alapanyaggal támogassa saját konkurenciát? Veszélyeztetve ezzel a betervezett piacot, a befejezéshez közeledő beruházás gazdaságosságát, saját dolgozóinak jóvedelmét? Bizony, nem érdeke.

A népgazdaságnak viszont az az érdeke — hallom az ellenvetést —, hogy legyen elegendő szeg, s az ehhez szükséges beruházás is a lehető legolcsóbb, a leggyorsabban megtérülő legyen. (Tudunk kell, hogy a tsz tervezett fejlesztése inkább megfelel ezeknek a szempontoknak, mint a nagyvállalatnál végrehajtott bővítés.) Egyetértek én a népgazdasági érdekek előtérbe állításával. Azzal nem értek egyet, hogy ezen érdekek érvényesítését attól a szervtől követeljük, amelynek ettől eltérő saját, külön érdekei vannak; ráadásul a vele szemben támasztott társadalmi-gazdasági elvárásoknak (jóvedelmű működés, adóbefizetés, javuló munkahelyi feltételek biztosítása stb.) csak ezen külön érdekek érvényesítésével képes eleget tenni.

Azt gondolom tehát, hogy ha a ma érvényes gazdaságirányítási rendszerünk (érteve ez alatt a szabályozók összességét és a szervezeti kapcsolatokat egyaránt) előtérbe állítja a vállalati önállóságot, akkor nem tehetünk szemrehányást annak, aki él (esetleg más kárára is) az önállósággal. Az már egy másik kérdés, hogy a gazdaság működését irányító szabályoknak végül is a népgazdasági érdekeket kell szolgálniuk, s optimális esetben lehetővé kellene tenniük a monopolhelyzet érvényesítésének salgótarjánihoz hasonló esetét.

Be kell látnunk azonban, hogy szabályozó rendszerünk korántsem optimális. Tudomásul kell vennünk, hogy a gazdasági döntéseket nem rokonszenv vagy ellenszenv szabja meg. Mindenki igyekszik kihasználni lehetőségeit az adott törvényes keretek között. Ezért elítélni valakit — ellentmond elveinknek. Inkább azon kell vitatkoznunk: hogyan lehet úgy módosítani, alakítani a kereteket, hogy a vállalatok éppen azt tartás a maguk számára legelőnyösebbnek, ami előnyös a népgazdaság számára is. Egyelőre azonban itt még nem tartunk. S a szeggyügy csak egyetlen példa a számos ellentmondás közül.

Görömbölyi László

# Példás együttműködés

## MENTŐÁLLOMÁS LESZ EGYEKEN

Egyeken ma mindenképpen a legnagyobb jelentőségű esemény a mentőállomás közeli átadása. A legfontosabb tennivaló pedig a még szükséges munkák elvégzése. — Egy évvel ezelőtt kezdődött — emlékszik vissza Oláh Antal, az egyéki közönségi tanács elnöke. Falugyűlésen vetődött fel a gondolat, az emberek kérték az illetékeseket, hogy gondoskodjanak egy mentőállomás megépítéséről. Teljesen reális igényként merült ez fel, hiszen, ha valakinek valami baja van, s mentőre van szüksége, az ide 70 kilométerre levő Debrecenbe kell telefonálni, s onnan hívni a segítséget. Mindenkinél megnyugvást — sokszor életet, vagy legalábbis gyors gyógyulást — jelenthet a mentő. Erre hivatkoztak a közönség lakói.

Felvették a kapcsolatot az Országos Mentőszolgálattal, kérvényt küldtek, ami szencsre azonnal megértésre, sőt támogatásra talált. Megmozdult a község, de megmozdult a környék is. Egyek község körzetébe — egészségügyi szempontból — mintegy 30–32 ezer ember tartozik. Nem mindegy tehát, hogy a gondolatból lesz-e valóság, s ha igen, mikor.

A mentőállomás szükségességéhez tehát nem fér kétség. Csak meg kell valószínűsíteni — mondták az emberek. De pénz sem volt. A tervezett költség 2,4 millió forintnál rögött. Egyek község ebből egymilliót magára vállalt. Úgy, hogy a lakosság is hozzájárul a költség-

gek biztosításához. A tanács családönként 400 forint hozzájárulást kért, amit meg is szavaztak, s a községben közel 3000 családnak küldték el a kérés tolmácsoló hivatalos iratot, mellé a csekket, amelyre 400 forint befizetését kérték, egyben vagy két részletben. Jelenleg már több mint 700 ezer forint be is érkezett.

Ezután helyet kellett biztosítani az állomásnak. Tavaly januárban a község két termelőszövetkezete egyesült, a volt Petőfi székháza tehát, a volt Petőfi székháza tehát, amely állami tulajdon, felszabadult, kézenfekvő volt, hogy erre a célra fel lehet használni. A kastélyszerű épületet hamarosan elkezdték átalakítani, új szárnyat kezdtek hozzá építeni, betonozták, bontottak, falat húztak, tetőszerkezetet cseréltek. S mindezt majdnem kizárólag társadalmi munkában végezték a község lakói, s a környékbeli üzemek dolgozói.

A tanács, a népfrent összehívta az e térségben levő üzemek szocialista brigádvezetőit. 33 szocialista brigádvezető volt jelen a megbeszélésen, s határozta el, hogy a szocialista brigádok részt vesznek, részt vállalnak a mentőállomás megépítésében. Hétvégeken 50–60 ember dolgozott s dolgozik most is az épület átalakításán.

De nemcsak a község lakossága mozduzott meg — mondja Oláh Antal — Az Országos Mentőszolgálat például a magas- és mélyépítési terveket társadalmi munkában elkészítette — körül-

belül 180 ezer forint értékű munka ez —, s rendelkezésünkre bocsátotta. A TITASZ Vállalat karcagi üzemigazgatósága a villamos berendezési és gépészeti terveket végzi társadalmi munkában, ami mintegy 50 ezer forint értéket képvisel. A tiszaeszei Béke Termelőszövetkezet vállalta, hogy mintegy 25 ezer forint értékű fuvarát végez az állomás megépítése során. A debreceni MEZŐGÉP tiszaeszei gyáregysége társadalmi munkában elvállalta a 35 méter magas URH adó-vevő antenának elkészítését, amely szintén sok tízezer forint értéket jelent. Az elektromos berendezések felszerelését a helyi kisiparosok és az egyéki vállalatok szakemberei (Tiszaeszei Termelőszövetkezet, MEDICOR Művek dolgozói) szintén társadalmi munkában végzik. A festés-mázolás is nagyobbbrézt társadalmi munka során valósul meg: a Hortobágyi Állami Gazdaság egyéki nádüzemében dolgozó nők vállalták. A helyi kisiparosok készségét bizonyítja az összes üvegezés elvállalása.

Kézpénzzel járult az állomás megépítéséhez a tiszaeszei községi tanács, amely 200 ezer forintot utalt át a létesítmény megvalósításához, s ugyancsak kézpénzzel — 40 ezer forinttal — támogatja a hortobágyi községi tanács is a munkákat. A helyi lakarekszövetkezet sem maradt ki ebből: 80 ezer forintot adott a munkák végzéséhez.

Tárgyaltak továbbá a Hortobágyi Állami Gazdaság ve-

zetőivel is, akik ugyan nagy megértéssel adtak tanácsot, de az ügy érdekében sokkal többet jelentene az a 60 ezer forint, amelyet kértek a gazdaságtól hozzájárulásképpen. Már csak azért is megérdemelnék a gazdaság támogatását is, mert Egyeken ennek a nagyüzemnek több száz dolgozója lakik, él, tehát nem mindegy, hogy saját dolgozóinak milyen biztonságos az egészségügyi ellátása. A község vezetői mindenesetre biznak abban, hogy a gazdaság vezetői sem zárkoznak el véglegesen az anyagi támogatástól.

Községünkben március 10-ig 347 lakos végzett társadalmi munkát a mentőállomás létesítésén. Összesen mintegy 433 munkanapot teljesítettek. Egyek és környéke a falugyűlés határozatát alig több mint egy év múlva már meg is valósította. A tervezett négy kocsival, egyelőre 3 kocsival üzemeltetett mentőállomás átadását május 1-re tervezik. Az állomásvezetővel, a mentőköcsik vezetőivel, s a kisegítő személyzettel együtt 19 dolgozója lesz az állomásnak, akik egyébként nagyobbbrézt idevalósítják, vagy környékbeliek. Az ő képzésük is megkezdődött, tehát úgyszólván semmi akadályának, hogy május 1-én valóban megkezdje fontos működését az állomás.

Oláh Antal egyetlen mondatban sűrű véleményét ezzel az akcióval kapcsolatban: Egyeknek és a környék lakosságának, dolgozóinak önzetlen és készséges segítségével, az ügy érdekében tanúsított egységét bátran állíthatjuk más községek lakosai elé is példaként.

Ebben a tanácselnökkel nyugodtan egyetérthetünk.

B. L.

**SZÓVÁ TETTÉK**

**Nem cserélik a készüléket**

A múlt év márciusában vásároltam egy 1900-B<sub>5</sub> típusú autórádiót, ami már május 26-án elromlott — kezdte levelét Pál Endréné, Debrecen, Böszörményi út 119. szám alatt lakó levelírónk. Azóta a készüléket legalább ötször, hatszor ja-

vították a Debreceni Elektromos Karbantartó Kisvállalatnál. A legutóbbi javítás ez év március 4-én volt. Sajnos a készülék azóta sem jó, s ezért kértük a cseréjét.

A javítók a cseréhez nem járultak hozzá, mondván, nem rendeltetészerűen használtuk a rádiót. Ugyanis mi a készüléket nemcsak a kocsihoz használjuk, hanem a kocsiban levő akkumulátorról a szobában is. A készülék több mint három ezer forint volt, s erre nekünk nagyon nagy szükségünk van.

Valóban nincs lehetőség arra, hogy levelírónk végre kifogástalan készüléket kapjon vissza a szerviztől, vagy ha a javítás nem sikerül, ki-cserélik a készüléket?



**Hármasban szebb?**

Az alábbi panasz leírására az ösztönözte Nagy Imre, Debrecen, Kolónia utca 7. szám alatti lakost, hogy nemrég hasonló témájú cikket olvasott lapunkban.

Erdekes szokást vezetett be a Volán az Április 4. úton közlekedő járatain, hiszen ott három, az 1-es, az 1Y-os és a 6-os buszok követik egymást, ahogyan az a korábbi írásban a villamosok esetében szerepelt. A buszmegállóba egymás után

állnak a járművek, azaz csak állnának, hiszen nemigen fér oda egyszerre három. Amelyik nem fér be, az általában „kihagyja” a megállót, vagy csak addig áll meg, amíg leszálnak az utasok. A felszállásra viszont már nincs lehetőség. Ez sok bosszúságot okoz az utasoknak.

Levelírónk még azt is szeretné tudni, tervezik-e, hogy a MÁV Járműjavító előtt a sámsói járatok megálljanak?

**Hétvégi pihenés helyett**

A beköszöntött jó idő a szabadba csalja az embereket, s egyre többen töltik hétvégi házaikban a szombatot és a vasárnapot. Munka bőven adódik a kiskertekben. Ugyanekkor szaporodtak azok a panaszok, amelyek a hétvégi pihenésről, kikapcsolódással kapcsolatosak. Az egyik ezek közül a dombosi zártkertből érkezett.

Debreceni levelírónk felháborodva panaszkolta, hogy



a dombosi zártkertiek hétvégi pihenése évek óta szinte lehetetlen. A környéken ugyanis működik egy KISZ-klub. Ez még nem okozna gondot, de az már igen, hogy ennek a tetejére erősítést szereltek, s amikor a kamazs fiúk a pályán futballoznak, hangos zeneszóval szórakoztatják magukat. Az ott lakóknak és a zártkertek tulajdonosainak ez viszont nem szórakozás.

Az ingyen muzsika szombat és vasárnap általában fél 3-tól késő estig szól, és felveri a környék csendjét. A nemkívánatos zeneszó miatt már többször panaszot tettek az ott lakók, mindhiába. A fiataloktól megértés helyett durva, arrogáns válaszokat kaptak, az illetékesek viszont nem intézkedtek még eddig. Reméljük, csak eddig, mivel a rendeletük szerint az ilyen zajongás nem engedhető meg.

**Tegyünk többet a tisztaságért**

A hagyományokhoz híven a tavasz beköszöntésekor Debrecenben is megkezdtek a város nagytakarítását. Április 4-ig szeretnék a Városgazdálkodási Vállalat dolgozói rendbe tenni a belvárosból kiindulva a Wesselenyi, a Hajnal utcák, a Szabadság útja, a Benzúr, a Dóczy, a Doberdó utcák, a Böszörményi út és a Külső vásártér által határolt területet. Mosatják, seprik az utcákat, kikapartják a parkokat, elvégzik a szükséges növényápolást, s nem utolsósorban elszállítják a szemetet.

A takarítást végzőknek nincs könnyű dolguk, már csak azért sem, mert nem sok segítséget kapnak a lakosságtól. Ott, ahol egyik nap rendbe teszik az utcát, a fák környékét, másnap kezdhetik elől. Nemegyszer előfordult például a Vörös Hadsereg útja mentén, hogy a házfelügyelők sem a kukákba dobták az összeszedett szemetet, hanem beseperték a parkokba, a fákat övező

földszegélyre. Ugyanez tapasztalható a lakótelepeken — az Újkertben, a Vénkertben. Rettenni kell egy szeleesebb időjárástól is, mert akkor a fedetlen kukákból szerte-szétrepked a szemét. Arra senki sem ügyel, hogy a szeméttartó tetejét lezárja, vagy ha nincs, megcsináltassa.

Ilyen tapasztalatokat lehet szerezni a boltok környékén, de főleg azok udvaraiban — azt hiszik, ez nem látszik —, jó néhány magántulajdonban levő ház környezetében.

Nagyon jó és hasznos lenne, ha városunk lakói minden segítséget megadnának ahhoz, hogy a tavaszi nagytakarítás eredményes, környezetünk tiszta és ápolat legyen. Nem nagy dologról van szó, mindössze arról, hogy mindenki tegye rendbe a saját háza táját, ne szemeljen az utcákon, a parkokban, egyszerűen törődjön egy kicsit többet városának tisztaságával. Szeretnénk, ha ezt nem kérnénk hiába.



**Nem takarékos anyagtárolás,** hiszen az újra felhasználható aszfalttörmelék elég nagy mennyiségben, szeméttel és fűvel keverve, kupacokban hever a debreceni Teleki utca végén. Egyáltalán nincs rá szükség?

(Fotó: Lovas József)

feladó

LEVELEZŐLAP

A POSTAI IRÁNYÍTÓSZÁMOT szíveskedjék feltüntetni

HAJDÚ-BIHARI NAPLÓ postája

4024 III

Az oldalt összeállította: BALOGH JÚLIA

**Döntött a Legfelsőbb Bíróság**

**A színét vesztett ballonkabát**

Mit csináltak a ballonkabátossal? — kiáltott fel egy szerelő, amikor az egyik megyei szolgáltató vállalat üzemében megkapta a „kitisztított” kabátját.

A szakértő nem tudta megmondani, és most már nem is lehet kideríteni, hogy a színfoltokat előidéző vasalás mikor történt — hangzik tovább az ítélet. — Tekintve, hogy a ballon kabátot készült, pert indítottak. Arra hivatkoztak, hogy a gyártásnál vagy a konfekciósánál elkövetett hiba miatt nem színtartó az anyag. Az ügy a Legfelsőbb Bíróságon dől el, amely a szolgáltató vállalat keresetét elutasította.

A szakértői véleményt adta, hogy az alapanyag kifogástalan, részleges színváltozást nem okozhatott, azt a helytelen vasalás idézte elő.

Az üzletvezető is kénytelen volt elismerni: a ruhán feltűnő színfoltok vannak. Ezért 2400 forint kártérítést fizettek a károsultnak, majd ennek az összegnek visszaterítéséért a gyár ellen, ahol a kabát készült, pert indítottak. Arra hivatkoztak, hogy a gyártásnál vagy a konfekciósánál elkövetett hiba miatt nem színtartó az anyag. Az ügy a Legfelsőbb Bíróságon dől el, amely a szolgáltató vállalat keresetét elutasította.

Az ítélet indoklása szerint a Textilipari Minőségellenőrző Intézet — műszeres vizsgálat alapján — azt

szükség volt a munkáltató többszörös munkafegyelmére is kihat. Ilyen esetben a viszonylag enyhe büntetés kiszabása hasonló fegyelmi vétség elkövetéséhez nem tartja vissza őket. A társadalmi tulajdon terhére elkövetett fegyelmi vétség miatt alkalmazott súlyos büntetés mérséklése általában még nyomatékossá enyhítő körülmények esetén sem indokolt. Eppen ezért tévedett és ezzel törvényt sértett a megyei bíróság, amikor arra a megállapításra jutott, hogy a tisztségviselőnek társadalmi felelősségére, tekintettel a személyi körülményeire tekintettel kiszabott fegyelmi büntetés indokolatlanul súlyos. Ezért a megyei bíróság, ítéletét hatályon kívül kellett helyezni.

**Vétség a társadalmi tulajdon ellen**

Az egyik mezőgazdasági termelőszövetkezet tagját fegyelmi büntetésül a tagok sorából kizárták. Azt rótták fel neki, hogy engedély nélkül nyúlt különféle gépekhez, azokat megrongálta, az egyikről pedig két alkatrészt eltulajdonított. Ezenkívül munkahelyéről négy napig igazolatlanul távol maradt.

A határozat hatályon kívül helyezéseért a tisztag a munkaadói bíróságon pert indított, de keresetét elutasították. Fellegbevezésre azonban a megyei bíróság a büntetést szigorú megrovásra enyhítette. Törvényességi óvásra a Legfelsőbb Bíróság a jogerős ítéletet hatályon kívül helyezte, és a szövetkezet által kiszabott fegyelmi büntetést helyben hagyta. A döntés indoklása szerint, ha a fegyelmi vétség

súlyos, az a munkáltató többszörös munkafegyelmére is kihat. Ilyen esetben a viszonylag enyhe büntetés kiszabása hasonló fegyelmi vétség elkövetéséhez nem tartja vissza őket. A társadalmi tulajdon terhére elkövetett fegyelmi vétség miatt alkalmazott súlyos büntetés mérséklése általában még nyomatékossá enyhítő körülmények esetén sem indokolt. Eppen ezért tévedett és ezzel törvényt sértett a megyei bíróság, amikor arra a megállapításra jutott, hogy a tisztségviselőnek társadalmi felelősségére, tekintettel a személyi körülményeire tekintettel kiszabott fegyelmi büntetés indokolatlanul súlyos. Ezért a megyei bíróság, ítéletét hatályon kívül kellett helyezni.

**VÁLASZOK**

- KÉRDEZIK A TÖCÖSKERTIEK
- KI JAVITJA?
- NÉHÁNY SORBAN

**Ölme olkkokro**

Február 8-án megjelent számunkban Kérdezik a töcöskertiek című cikkünkben a töcöskertiek panaszáról írtunk. A MEDICOR-ba, a Házgyárba, a Műanyaggyárba műszakokba járók közlekedése igen körülményes. Várható-e változás? — ezt kérdeztük cikkünkben. Az írásra Kmetty Gyulától, a Volán 6. számú Vállalatának igazgatójától érkezett válasz. „Vállalatunk a Töcöskert beépítési terve alapján 1980. évben elkészítette a tömegközlekedés fejlesztési tervét. Ez a tanács illetékes osztályával egyeztetettük. A fejlesztést a lakásátadások növekvő számával párhuzamosan, több szakaszban valósítottuk meg, s tesszük ezt a jövőben is.

Legkésőbb a járat beindításakor az 5. 5Y és a 29-es vonalak végállomása is a lakótelep déli részén levő forgalomirányító csomópont lesz, a jelenlegi ideiglenes helyett.”

Az első ütemben a lakótelep közlekedési hálózatba történő bekapcsolása volt a cél, mely 1982 májusában valósult meg az 5. 5Y és a 29. számú buszok Micsurin utcáig történő közlekedtetésével. Ezt követően folyamatosan figyelemmel kísértük a bekötözést, többször végeztünk menetrend-módosítást, járatsűrítést, s így elértek, hogy napjainkban e térségből az óránként induló 12 járat közel 1200 ember szállítására képes.

Lapunk február 8-i számában Ki javítja? címen megjelent írásunkban Szűcs József debreceni panaszosunk levele alapján kifogásoltuk, hogy elromlott kaputelefonokat sem a Gelka, sem az Állami Építőipari Vállalat nem hajlandó megjavítani. Az egyik vállalat szerint van, a másik szerint nincs kiépítve vezeték a kaputelefonokhoz. Cikkünkre a Gelka területi igazgatójától érkezett válasz.

A Nagy-Sándor-telep, a Bartók Béla út és a Kishegyesi út közlekedésének módosítását is tervezzük. Még ebben a félévben megcsináljuk a 2-es és 3-as járatok hurokvonal-vezetését. A 2-es járatok a Kishegyesi úton, Pósa utcán, Határ úton keresztül a házgyár hátsó kapujáig közlekednek és vissza ugyanezen az útvonalon. A 3-as járatok a Bartók Béla út és a Kötősgát soraon át a Tejipari Vállalatig közlekednek és ugyanitt vissza. A módosítás megvalósításához egy kocsit beállításra szükséges.

„A panaszt a Hajdú megyei Állami Építőipari Vállalattal közösen kivizsgáltuk. Megállapítottuk, hogy a lépcsőházban levő nyitott szekrényben a kaputelefonok vonalait ismeretlen személyek megrongálták, s ezért nem működtek a telefonok. A hibát az építőipari vállalattal közösen kijavítottuk.

Megjegyezzük, hogy garanciában, a gyártóval történt megállapodás szerint csak a kaputelefonok erősítőjét és a lakásban levő készüléket javíthatjuk. Minden más hibát garanciaidőben az Állami Építőipari Vállalat végez. A garancia idejének letele után készpénzért vállalatunk megrendelésre soron kívül áll a lakosság rendelkezésére.”

Ebben az évben a Vincellér utca és az István út felőli épületsort adják át. A következő évben folytatódik a lakótelep építése a Margit utca és a Kishegyesi út között. Tervünk szerint 1983. évben fogjuk beindítani a 34-es buszvonalat, mely a Micsurin és a Vincellér utca torkolatában levő helyről indul, s további útvonal a Micsurin, a Kishegyesi, a Csap, a Mester, a Hunyadi, a Rákóczi, a Csapó utca és az Árpád tér lesz.

Március 8-i számunkban a néhány sorban című észrevételeink között arról is szó volt, hogy jelöljenek ki egy helyet forgalmasabb áruházaiknak az elvesztett tárgyaknak. Eszrevételünkre néhány nap múlva az alábbi levelet érkezett a Centrum Áruház igazgatójától, Sárán Imrénéfőlt.

„A Centrum Áruház szívesen vállalja, hogy a megtalált fél pár kesztyűket átvegye és tulajdonosának visszajuttassa. A megtalált kesztyűket a vásárlók áruháza fűtőcsomagolóknak adhatják be, ahol egész napos szolgálat van, és a vevők könnyen megközelíthetik.” Köszönjük a gyors intézkedést.

**RENDELETEKRŐL RÖVIDEN**

A pénzügyminiszter 4/1983. (II. 23.) PM számú rendelete magánszemélyek által mások részére folytatandó számviteli és ügyvitelszervezési tevékenység szakképesítési feltételeiről. (Megjelent a Magyar Közlöny 7. számában.)

Az egészségügyi miniszter 3/1983. (III. 3.) EüM számú rendelete a magassabb összegű családi pótlékra jogosító tartós betegség és súlyos fogyatékoság minősítéséről, valamint a családi pótlékra jogosultsághoz szükséges igazoláshoz szükséges igazoláshoz. (Megjelent a Magyar Közlöny 8. számában.)

— levő gazdasági épületeire és állattartás céljára szolgáló építményre.

A rendelet hatálya a szakképesítéshez kötött számviteli és ügyvitelszervezési tevékenység végzésére terjed ki. Ezek körébe tartozik: a főkönyvi könyvvételezés, a társasági adó fizetésére kötelezettek naplójának vezetése, a vállalkozás pénzügyi kimutatásának és adóbevallásának elkészítése, utóalkalculáció készítése. Ezen túl az évről-évre készülő összeállítás, számlarend készítése és a fentiekkel, valamint az adófizetéssel kapcsolatos információadás, segítségnyújtás.

Egészségügyi gyermekotthoni ápolás esetén a vizsgálat az egészségügyi gyermekotthon orvosától történik. Ez a rendelet a kiírdetés napján lépett hatályba.

A korlátozás nem vonatkozik az e rendelet hatálya lépése előtt kiadott építési engedéllyel már bíró épületekre, továbbá a már meglévő, befogadóképesség-növeléssel nem járó felújításra, illetve korszerűsítésre. A korlátozás alá eső épületek létesítésére, illetve bővítésére építési engedély nem adható. A korlátozás alá eső épületek elhelyezése céljára szolgáló új építési telkek és külterületi földrészelek kialakítására telekalakítási engedély nem adható. Az ilyen célra már meglévő állami telkek tartós használatba sem adhatók.

Az ügyvitelszervezési munkák közül szakképesítés szükséges: a könyvvitel rendszerének kialakításához, a könyvvitelhez kapcsolódó analitikus nyilvántartások rendszeréhez, a bizonylati és leltározási szabályzatok készítéséhez. Mindezen tevékenységek végzéséhez okleveles könyvvizsgálói szakképesítés szükséges.

Az építészeti és városfejlesztési miniszter 4/1983. (III. 3.) EüM számú rendelete a Balaton üdülőkörzet egyes településeiben az építési tevékenység átmeneti korlátozásáról. (Megjelent a Magyar Közlöny 8. számában.)

Ez a rendelet a kihirdetése napján lépett hatályba. Rendelkezéseit az első fokú határozattal még el nem bírált, folyamatban levő államigazgatási ügyekben is alkalmazni kell.

A közlöny mellékletében közölt településeken 1987. december 31-ig szálloda, pénzió, fogadó, üdülés, hétvégi pihenés, vendégház, alkotó ház, munkásszállás, üdülőtábor, sátor tábor, kemping és más átmeneti szállás céljára szolgáló épületeket nem létesíthetnek és nem bővíthetnek. Ugyanez vonatkozik a magkapják meg, az csak árusítástanban lesz vásárolható.

Elmondjuk azt is, hogy április első felében megjelenik a Magyar Közlöny külön száma, amely a gazdasági szabályozó rendszer 1982. évi módosításával kapcsolatos jogszabályokat tartalmazza. A külön számot az előfizetők nem kapják meg, az csak árusítástanban lesz vásárolható.

Most mi lehet a határ? Miközben a tárlat anyag csendéletek, vásári jelenetek hínák — a festészet hazai társadalmi festészet gazdagságát mutatja meg, a társadalmi népek tájainak és kultúrája vonzotta, ami s és tengerentúli Festsére a te golt, képeime váltották ki az ne, ezeknek a lása éppen úgy tott, mint az feletti tündösz rendüléseim.

**Pár kiál**

**BÉNY**



Tanya

Március 24-én recenben Medgyessy t László festő sa. Ebből fel a restük fel a pesti műterm Színes v csendéletek, jak, havas f őll tengerek - állványokon, zok, vázlatok dagságban.

Párizsi kézi lítására kész szerepel képe lon kiállításá francia műv Párizsban r litására kapo

— Debrecen repel először

— Harmad állítók ki 1987-ben a miség; Klub állításon vet kal a festmél yek a Debrec lezettez form festékek ke anyagot főleg tások anyagú gam táblaké náltam. Egyi festett képe 1969-ben a Pa zetközi kiáll vel tüntettek

— A követ

— A Déri 1968-ban m magyar alföl tása címmel amely egy év rist is megja ben és a Pa városi galéri László, Péleg Baranyó Sán Ferenc társas tam ki. Az szereplését nemzetközi sík

— Most mi lehet a határ? Miközben a tárlat anyag csendéletek, vásári jelenetek hínák — a festészet hazai társadalmi festészet gazdagságát mutatja meg, a társadalmi népek tájainak és kultúrája vonzotta, ami s és tengerentúli Festsére a te golt, képeime váltották ki az ne, ezeknek a lása éppen úgy tott, mint az feletti tündösz rendüléseim.

— Művészet don a hazai társadalmi festészet gazdagságát mutatja meg, a társadalmi népek tájainak és kultúrája vonzotta, ami s és tengerentúli Festsére a te golt, képeime váltották ki az ne, ezeknek a lása éppen úgy tott, mint az feletti tündösz rendüléseim.

„Bényi a vilá színesége felő és látatja, de egyé elemet, kat és a téré

# Párizsi és debreceni kiállítás

## BÉNYI LÁSZLÓ KÉPEIRŐL



Tanya

Március 24-én nyílik Debrecenben a Képcsarnok Medgyessy termében Bényi László festőművész kiállítása. Ebből az alkalomból ke- restük fel a művészt buda- pesti műtermében.

Sánes virágok, harsogó csendeletek, napsütötte tá- jak, havas folyópártok, kékl- ő tengerek — a falakon, az állványokon, olajképek, raj- zok, vázlatok tékozló gaz- dagságban.

Párizsi és debreceni kiál- litására készül. Jelenleg is szerepel képe a Párizsi Szal- on kiállításán. Májusra a francia művészeti szövetség Párizsban rendezendő kiál- litására kapott meghívást.

— Debrecenben most sze- repel először?

— Harmadik alkalommal álltok ki Debrecenben. 1967-ben a Csokonai Értel- miség Klubban csoportki- állításon vettem részt azok- kal a festményeimmel, ame- lyek a Debrecenben kikisér- letezett formalkid műanyag festékekkel készültek. Ezt az anyagot főleg murális alkot-ások anyagául szánták. Ma- gam táblakepeimhez haszn-áltam. Egyik formalkidall- festői képemet, a Sirályokat 1969-ben a Paris Sud nem-zetközi kiállítás ezüstérmé-vel tüntették ki.

— A következő kiállítás?

— A Déri Múzeumban 1968-ban mutatták be Öt magyar alföldi festő kiállítá- sa címmel azt az anyagot, amely egy évvel később Pá- rizst is megjárta. Debrecen- ben és a Paris-Montreuil-i városi galériában Holló László, Pélegyházi László, Baranyó Sándor és Berényi Ferenc társaságában állított- lam ki. Az öt alföldi festő szereplését szép hazai és nemzetközi siker kísérte.

— Most milyen képeit lát- hatjuk?

Miközben „végiglapozzuk” a látat anyagát — tájak, csendeletek, galambdúccok, vásári jelenetek, piacok, kör- háziak — a festő így vall:

— Művészetem döntő mó- don a hazai táj és a magyar festészet gazdag hagyomá- nyai határozták meg, de más népek tájainak sajátossága és kultúrája is érdekelt és vonzott, ami számos európai és tengerentúli útra indított. Festésre a természet han- golt, képeimet spontánul váltották ki az évszakok szí- nel, ezeken nyílták és mál- lása éppen úgy foglalkoztat- tott, mint az embérsorsok feletti tündőseim és meg- rendüléseim.

Farkas Zoltán azt írta róla: „Bényi a világot elsősorban színesége felől közelíti meg és látatja, de testiségének egyéb elemeit, a körvonalat- kat és a térbeliséget sem

mellőzi, ezek kiérezhető színei tolongása közül ...”

Másik kritikusa — Bauer Jenő — pedig így jellemezte: „Festészete merő lobogás, belső feszültség, kontraszt keresés. Az új, a több érdek- li; az extenzitás inkább, mint az intenzitás. A lendü- letesség, a pasztózus eset- kezelés, a temperamentu- mos előadómód nemcsak formai és alkati, hanem stil- lusbeli, művészeti-világné- zeti elkötelezettségeket is hord magában, majd hogy nem külön pregnáns stili- rányzatot ... amelyet legta- lábban romantikus imp- reszionizmusnak nevezhet- nénk”.

— Mi a művész véleménye ezekről a megállapítások- ról?

— Azok közé a festők kö- zé tartozom, akik a termé- szet jelenségeire figyelnek, akiknek képei a látható, változó világot tükrözik. Er- zelmi alkotomnál fogva el- sősorban az érzéseimre hall- gatok, mikor festek, mert azt vallom, hogy minden művész akkor ad valamit másoknak, ha alkotának, él- ményeinek, emberi felisme-

réseinek igazából alkot. Ha a költőnek az a feladata, hiva- tása, szenvedélye, hogy a pró- zai világot hihetetlen gaz- dagságában derítse fel a köznap képzelt számára, akkor a festőnek azt hiszem ugyanennyire kötelessége, hogy megmutassa milyen színek éltetik a természeti valóságot.

Bényi művészetéről sokan és sokat írtak. (A közel- múltban jelent meg könyv róla.) Méltatták intenzív szí- neit, gazdag formavilágát, elragadtató előadómód- ját, a mozgalmos formák mellett kompozícióinak egy- ségét, harmóniáját. Méltatói közül hadd idézzem Jékely Zoltán, a költőt, aki így vé- lekedik: „... milyenek hát e képek? — A rácsodálko- zások, a felfedezések ke- gyelmi pillanatainak letéte- menyesei. Olyan érett mű- vész alkotásai, kit nem hagy tetlenkedni a mulandó dol- gok megörökítésének kény- szere; aki az önismeret- szabta határok közt, a ma- ga sajátos területén a leg- jobbat s legistábbat adja hagyakozóan utókorának ...”

Kádár Márta

# Viták a fiatal irodalomról

## A JAK ELSŐ FÜZETE

A Fiatal Írók József Attila Körének volt útkára, Szilágyi Ákos a következőkben je- lölte a Magvető Kiadó gondozásában megje- lenő fűzetorozat rendeltetését: egyesíti ma- gában mind a folyóiratszerű közlésmód, mind az önálló kötetekben való megjelenés bizonyos elemeit.

Végre önálló kiadványt mondhat magá- nak a JAK, az előzetes tervek szerint éven- te legalább 12 alkalommal megjelenik a sa- játos arculatú, hagyományos és modern kül- ső formát ötvöző, narancssárga borítós kö- tet.

Az első fűzet a fiatal irodalomról lezajlott viták anyagából Dérczy Péter kritikus által készített válogatás. Tartalmazza a szent- endrei konferencia hozzászólásainak, illetve a folyóiratokban megjelent esszéknek egy részét. Mottónak Hajnóczy Péter a Parancs című novellájának e sorát választották: „Söt- ét volt, mint egy fasírtban”. A főcím is: Fasírt. A címválasztás nem túl szerencsés, mert előre negatívra, sötétre determinálja a fiatal irodalmat. A Szilágyi-esszé egyik gon- dolatával szintén nem tudunk teljesen azo- nosulni, eszerint ugyanis irodalmi életünk egészen olyan, mint egy előredarált húss- al tápiált fasírtgép működése: ami kijön belőle, legyen finomabbra vagy darab- osabbra aprított, egyformán csak fasírt. Szilágyi Ákos a magyar irodalmi közélet egészét bíráló írásában véli ezt így, amivel Szerdahelyi István is polemizál: szerinte irodalmi intézményrendszerünk nemhogy egységes gépezetként működne, hanem kezd részekre bomlani. Szilágyi másik fontos gon- dolata, hogy legyen annyi autonóm hatalma az irodalomnak, amennyire szüksége van. Szerdahelyi erre sem bólint egyértelműen. mert álláspontja szerint e hatalom mértéke szubjektív és bizonytalan, ezért azt, mint rögzítendő alapvet, nem fogadhatjuk el. Figyelmet érdemel azonban Szilágyi pontos és igaz meghatározása: „csak a demokri- kusan működő közéletben, az autonóm iro- dalmi életben válhat a mű és az író formális szabadsága tartalmi szabadsággá.” Szilágyi esszéjének erénye az is, hogy megoldást ja- valol, amit egyébként hiányolunk a közölt esszék, vélemények jó részéből. Helyesen látja ezt Gyurkó László is: szerinte az egész vita a „Látjátok, feleim, szemekkel, mik vagyunk” diagnózist állapítja meg, kite- kintve bár az ország számos gondjára-bajá- ra, ezzel együtt — kárára — messze kilépve a vitaindító gondolatok medréből.

Vélemények ütköznek, nézőpontok cseré- lődnek, ami azonban erénye is a kötetnek! Csoóri Sándor arra sarkall, hogy a saját ke- serű leveben forgó irodalom ne csak sirán- kozzon, hanem tanuljon meg fellázadni a cselekvés jogáért küzdő élet nevében. Mezei András kontrázik: Csoóri tette, bátorságra buzdít, de ne felejtjük el, milyen bátorság kell az íráshoz önmagában is! Gyurkó, fi- gyelmeztet: a „minden egész eltörött” érzé- sedt nemcsak a 60-as évek végén indult nem- zedék, hanem már a felszabadulás kori is megélt. Hozzátehetjük: már az idézett sor írója, Ady is korábbi idők saját korára ér- telmezett érzésszintézist álmodja költe- ménybe itt, hisz évszázadok irodalmi és köz-életi „elménye” ez!

Varga Csaba szava Juhász Gyula híres so- rára („Nem a pacsirta fontos, csak a dal”) emlékeztet, amennyiben felveti, hogy ne a költők személyét, hanem verseiket minősít- sük, méghozzá úgy, hogy ne legyünk bizto- sak abban: igazunk van. Spiró György is le- szögezi: a szakmabeli számára észlelhetet-

lenné vált a különbség a jó és a rossz vers között, elvesztett a mérce. Rámutat, hogy az utóbbi években az ellenvéteszi verseskötetek arattak sikert, hiszen kérdésessé vált a mai költők váteszi szerepe, részben a versnek, mint műfajnak devalválódása miatt. Ennek következménye, mondja Spiró, hogy a költ-ők csapatostul menekülnek a lírai műfajtól a prózához. A novella átmeneti áttöréséhez Spiró szerint hozzájárult, hogy írójának nem kellett választania a váteszi vagy ellen- váteszi szerep között, volt tehát némi tere a konvencióból való kitéréshez. Ez is oka lehet annak, hogy — írja Spiró — lényegesen többet közöl a mai próza a mai életről, mint a mai líra. Sükösd Mihály egyetért Spiróval, amennyiben konstatálja, hogy az átlagver- sek rémuralma változatlan maradt, többsé- gük a folyóiratok pusztá töltelékanyaga. Szentmihályi Szabó Péter cáfolja Spiró és Sükösd véleményét: „nem hinném, hogy 10—15 évvel korábban annival jobb lett volna a magyar költészet”. A fiatal Zalán Tibor egyetért ezzel: meggyőződése, hogy ez az „arctalan” nemzedék már adott ki a ke- zéből kiváló, nemcsak napi olvasnivalók között jelentős alkotásokat. Kissé mellőn- getően ki is jelenti: „En a fiókban marad- takból össze tudnék állítani egy pazar anto- lógiát”. Zalán az „arctalan” nemzedék iro- dalomtörténeti szerepét így jelöli meg: „fől fogja tární a költészet és a mostani valóság kölcsönösségén alapuló viszonyát, s az ábrá- zolás új, teljesebb módjait” — tehát elveze- ti a verset a korához. Zalán szerint ennek az új nemzedéknek nagyobb a műveltségélmé- nye, mint a műveltebbnek látszó elődöké volt.

Számos egyéb, irodalmi életre és azon be- lül a szépirodalmi alkotásokra vonatkozó, azoknál kapcsolatos észrevétel, meglátást tartalmaz a „80-as esztendő dokumentum- könyve” (írásainak zöme akkor keletkezett). Lássunk még néhány példát: Sükösd: „kor- szeletünk nem az irodalom fénykora”; Vá- mos Miklós: „a könyvkiadás verőgödik a pénztelenségben, a könyv sajnós nem lét- szükségleti cikk” és „a nyomdai kivitel gyakran kritikán aluli”; Szentmihályi Szabó Péter: „nemcsak a fiatal értelmiség szenved közösségihiányban, hanem az egész értelmi- ség, sőt az egész társadalom is”. „a mai magyar irodalomra rányomja bélyegét vala- mi kifáradás, századvégiség”. „a versben is megmutatózó egyetemes értékvesztésnek elsősorban társadalmi okai vannak” és „egyelőre hallgat a mély, a fiatal írókál kapcsolatos eszmecsereket csak a fecsegő fel- színt vallják”; Berkes Erzsébet: „valamit erő ember csak arról beszél, művészből ta- remt, amiben tapasztalatokat szerzett”; Ta- más Pál: „a produkció felől nézve nincs fiatal és nem fiatal alkotó; csak mű van”; Zalán Tibor: „Korunk uralkodó érzése a bi- zonytalanság. Becsületbeli ügy megmondani az olvasónak: a világban nem biztos semmi- nek a helye, még kevésbé a szerepe”; Spiró György: „a színvonalas napi kritika teljesen megszűnt”.

A fűzet huszonhat esszéje tehát híradás a jelenről. Ahhoz szeretne közelebb vinni — Elek István záró esszéje szavával —, hogy „a jelenben érzékelhető jobb lehetőségeink idő teltevel ne legyenek számunkra elmu- lasztott lehetőségek, s ami ezen is túlmutat, a szubjektum kitudtetett szerepére figyel- mezteti, arra, hogy gyakorlati tevékenysé- günkben, sok más mellett, lehetőségeket is termelünk, jövőendő cselekvésünk feltételeit alakítjuk”. Arany Lajos

# INCI-FINCI EGYÜTTES

## A gáborjáni népzenei hagyományokat ápolják

Nem, kérem szépen, ezúttal nem az újság tréfálkozik. A különös cím nem a cikkirő leleménye, hanem az életé. Pontosabban a gáborjáni klubkönyvtár népzenei együt- tésé, amely ezt a nevet vá- lasztotta magának. Első lá- táásra kétségkívül abszurd öt- letnek tűnik egy amerikai rajzfilmsorozat két kiséger hársórl elnevezni egy magyar népzenei csoportot, de hát a gyermeki lélek rejtelmei olykor a felnőttek számára nehezen követhető dolgokat produkálnak. Ennek a dön- tésnek azonban a vélhetőnél egyszerűbb a magyarázata. Tizenegy évvel ezelőtt, 1972 őszén, amikor Karakas Iván tanár hozzákezdett az együt- tes szervezéséhez, a gyere- kekre bízta a névválasztást. S ő, mivel elevenek és jóked- vűek voltak, mint a kisége- rek, s mert első zenei meg- nyilatkozásaik valóban nem voltak többek cincogásnál, Inci-Fincire szavaztak. S a- óta is így szerepelnek.

Amúgy a kezdet nem volt ennyire felhőtlen, mint ahogy ebből a kis történetből követ- kezne. Nehéz körülmények között, hangszerek, támogatás nélkül látott a tanulóhoz a kis csapat, s valóban vezet- tőjük odaadásán, áldozatkész- ségén múltott, hogy az évek során stabilizálódjon az együttes. Eleinte idős embe- rektől szereztek régi, rossz

hangszereket, s azokat maguk hozták helyre. Egy év elté- vel, amikor a község veze- tői is látták, hogy érdemes foglalkozni a közösséggel, már „hivatalosan” is polgár- jogot nyert létezésük, s az- lasztották magának. Első ö- tyangi támogatásban.

Karakas Iván a népzene ápolásának nemes célját tü- zte az együttes elé. A tájeko- zatlanabbak esetleg megké- rdezhetik: miért, falun szük- ség van a népzene ápolására? Igen, szükség van. A dal to- vább él a lakosság körében, de a zenélési kedve rohamo- san lepadt az utóbbi idők- ben. S félt, ha nincsenek ilyen fáradhatatlanul lelkes szervezők és pedagógusok, az újabb nemzedékek már csak leírásokból ismerik szűkebb pátériájuk zenéjét. Szerencsé- re Gáborjában találkozott a kezdeményező a gyerekek érdeklődésével és hajlamai- val; ez élteti egy évtizede a népzenei együttest.

Módszeres alapossgal és körültekintéssel kellett azon- ban Karakas Ivánnak az ügy érdekében buzgólkodnia. Nem művészképzőnek tartja a csoportot, mellékesnek véli a sikert; a legfontosabbnak az együttlétet, a közösség for- málását, a közös élményeket hiszi. És a folytonosság biz- tosítását. A gyerekeket hat- rom csoportba osztja, s a

szervezést már az óvodások körében megkezdte. Az óvo- nők segédletével kiválasztja a zeneileg legfogékonyabb apróságokat, majd a szüleik- kel megbeszéli, hogy bele- egyeznek-e foglalkoztatásuk- ba. Így éri el, hogy az után- pótlás ne apadjon ki, s a 4-5 évesektől a 14 évesekig mu- zsikáljanak gyerekek a cso- portokban.

Az anyag, amivel dolgoz- nak, eddig csaknem kizáró- lag a környék népzenejéből merített. Bencez Lászlóné gyűjtése volt a bibliájuk, eb- ből tanulták a dalokat, hogy a szülőik is: a kiscsoport új ruháit például ők varrták. S ismét közkinccsé tegyék, visszaadassák hallgatóiknak.

Legújabbban már sárréti da- lokat is műsorukba iktattak, hogy kicsit bővítsék a kört. A csoport létszáma változó: voltak már negyvenketten; most huszonnyolc énekes, táncos és hangszeres zenés jár a próbákra. S hogy milyen körülmé- nyek között? Hangszereik most már vannak, a tanács évente néhány ezer forintot támogatásukra fordít. Ha ne- hezen is, de általában csak előteremtődik az útiköltség, a napidíj. Áldozatokat hoznak a szülők is: a kiscsoport új ruháit például ők varrták. S ismét közkinccsé tegyék, visszaadassák hallgatóiknak.



T. G.



# Salgótarján-D. Kinizsi 1-0 (0-0)

Debrecen, 800 néző, vezető: Maczkó.  
 STC: László — Babcsán, Kovács I., Mákos, Kántor — Balga, Varga, Földi, Berindán — Kovács III. (Zsidó a 65. percben), Szediák (Kalmár a 87. percben).

D. Kinizsi: Kun — Garamvölgyi, Takács, Halla, Vajda — Tózsér, Magyar, Andirkó — Bodonyi (Kereskes Cs. a szünetben), Maczkó, Orenstein.  
 A debreceniek vezették az első akciókat, de nem kellett sokat várni az első veszélyes ellentámadásra sem. A 8. percben Garamvölgyi rövid hazaadását Földi csípte el, öt méterről az oldalhálót találta el. Egy perccel később Kovács III. 18 méteres bombája Hallán irányt változtatva a jobb felső sarok felé tartott. Kunnak sikerült szögletre tisztázni. A 15. percben Földi-Kovács III. adogatás után az előbbi a 11-esen belül csinált egy jó csejt, majd visszatárolt az érkező Varga elé, aki kapásból mellé is, fölé is bombázott. A 25. percben Bodonyi bal oldali szöglete visszatartotta a felütő Vajdát, a balhálót 24 méterről egyből lövése szánta magát, ám hiába célzott jól. László kapus bravúrral szögletre mentett. A 30. percben Andirkó-Tózsér ossziáték után Orenstein elé került a labda, 16 méteres lövést ismét szögletre tölta László. Négy perccel később Vajdát buktatták az 5-os magasságában. Orenstein beívelése feien találta Maczkót, így a középcsatár nem tudta irányítani a labdát. A 45. percben ismét Orenstein hagyott ki egy nagy helyzetet: a szélső Magyarral kényszerítődött, majd a visszakapott labdát 7 méterről mellé lötte.

beíveléséért felugró Maczkót kilökték a labda alól. A 76. percben Zsidó pontos labdát talált Szediák elé, aki az alapvonalig futott. Beadás nemcsak a vetődő Varga, hanem az érkező Földi előtt is elsuhan. Három perccel később Babcsán a jobb szélen lefutotta Andirkót, beadást Zsidó mellett levette, majd éles szögéből az oldalhálót találta el. A 84. percben a meglepett Maczkó senkitől sem zavartatva sem találta el a kaput, majd két perccel a befejezés előtt Magyar közeli bombáját védte szög-



László, a vendégek kapusa a földön és a levegőben egyaránt korlátlan úr volt. Ezúttal Magyar elől tisztáz. (Fotó: Iklódy János)

letre László. Az első szögletet Balga ismét az alapvonalon túlra tisztázta, majd az újabb beívelést Maczkó fejelté kapu fölé.

Az elmúlt heti jó játékkal ezúttal adós maradt a D. Kinizsi. Csatárai a jobbnál jobb helyzeteket sem tudták berúgni, míg az ellenfél két játékosból álló támadósora gyakran veszélyt teremtett a debreceni kapu előtt. A játék többnyire a salgótarjáni térélyen folyt, így a két gyorsék teret kapott a futásra, a gyors lerohanásokra. A sorozatosan kihagyott helyzetek megbosszulták magukat, s a második féldőben belélt egyetlen gól végeredményben elégnék bizonyult a két pont megszerzéséhez.

Az első hazai vereségével a D. Kinizsi veszélyes zónába került, hisz hiába áll jeltartottak a 16-oson belül, de a játékezőtő síjja néma maradt Akárcsak a VAG-tól már csak két pont 75 percben, amikor a Halla

# Ezüstéremmel a magasabb osztályba

A magyar jégkorongcsapat szerelmesei vasárnap este a boldogság mámorában ünnepelethették csapatunk szép sikerét. Felejtethetetlen, izgalmas mérkőzésen, ha keresztvev is, de sikerült az egygólos győzelem, ami a B-csoportba való feljutást jelentette.

Egy pillanatig sem volt vitás, hogy a hollandok a mezőny legjobb csapataként már megnyerték a C-világbajnoki címet, de a szintén „feljutó” második hely még kiadó volt. Ezt a magyar-kínai összecsapásnak kellett eldönteni. Az ázsiai csapat indult kedvezőbb pozícióból, mert nekik a döntetlen is elég lett volna a továbbjutáshoz.

A magyar csapat óriási lelkesedéssel és elszántsággal vetette magát a küzdelembe. Az első harmadban taktikusabban játszott a 2-1 arányban vezetünk. Taktikánkban fontos elem volt a gyors kínai támadások „szétterelése” az állandó cserékkel és az erőteljes ütőzésekkel.

A második harmad legszembetűnőbb mozzanata: egy győnyörű támadás végén Kereszthy átadását a technikai bravúrokra is képes Buzás Gy. lövi a kínai kapuba. Szépségszám gól. Úgy tűnt, elhúzzhatunk ellenfelünkől, de a folytatásban inkább a kínaiak kezdtek felülkerekedni. Felesleges szabálytalanságok miatt ismét szoros lett az eredmény. A magyarok lelassultak és gyorsan erőlködtek.

A harmadik harmadot emberelőnyvel kezdtük, és mint annyiszor ezen a VB-n, most sem sikerült gólt ütnünk. Kovalcsik kapus perccel után kettős emberelőnyből végre Palla betalált és 4-2-re alakult a hatalmas küzdelem. Az öröm nem tartott sokáig, mert az ártalmatlannak tűnő ellentámadás után máris 4-3 állt az eredményjelző táblán.

Az utolsó percekben a közönség tomboló biztatásával sikerült tartani ezt az eredményt, ami a második helyet és a feljutást jelentette. Kevesen remélték, hogy a sok alkalommal a döntetlen is elég lett volna a továbbjutáshoz.

Az eredményhirdetés karneváli hangulata után óriási ünneplésben részesült a magyar csapat, és külön jutott a gratuláció Kovalcsik kapusnak, akit a szakemberek a VB legjobb kapusának szavaztak.

Eredmény: Magyarország-Kína NK 4-3 (2-1, 1-1, 1-1).  
 Végeredmény: 1. Hollandia, 2. Magyarország, 3. Kínai NK, 4. Dánia, 5. Franciaország, 6. Bulgária, 7. Spanyolország, 8. Koreai NDK.

# 19 FORDULÓ UTÁN

Hiányzott az igazi átütőerő a DMVSC együtteséből, így aztán — noha a Honvéd az utolsó percekben énekelte ki a sajtot a szájból — azt leszögezhetjük, szombati játékaért nem érdemelt két pontot a hazai csapat. Nem a lelkesedéssel volt baj: szemmel láthatóan artekak a játékosok, de az embernek az volt az érzése, kevés az erejük, nem bírják a Honvéd diktálta tempót.

Pedig a DMVSC arról híres, hogy kondicionálisan múlja felül ellenfeleit. Ez-



Jellemző kép: a debreceni kapu légtérben Szűcs kaparintja meg a labdát a magasban felugró Nagy Antal elől. Menyhárt egy emellett lentebb

úttal Menyhárt Nagy Antalra figyelt, a hullámvölgyben levő Tóthnak szinte nem volt jó megmozdulása és Selyem is csak helyenként villogott. Így aztán a jó nevek közül álló középpályás sor a második játékrészen szinte teljesen átadta az ellenfélnek a pálya közepét, elől pedig a csatárok egyáltalán nem tudták megtartani a labdát.

Hetek óta — sőt már őszszel is — arról írunk, hogy az együttes tartalékos összetételben lép pályára. Nos, szombaton Kovács Ferencnek szinte valóban nem volt lehetősége más összetételben pályára küldeni hátsó alakzatát. Most érezhettük igazán, hogy mit jelent az olyan kitűnően fejlett védők, mint Szűcs J., Kiss J. és Deákvári hiánya. Tulajdonképpen a légtérben tudott a végén csapat igazán zavart kelteni. Menyhárt csak a felugrásban tudta zavarni a mezőny talán legjobban fejlett játékosát, Nagy Antalt, de igazán nem tudta felvenni vele a versenyt.

Elszomorító egyébként, hogy miközben a vezető játékosok miatt már alig számíthat védőjátékosokra, a legstabilabb pont: Szigeti megkapta második sárga lapját és így Diósgyőriben (nyolc nap múlva, szerdán) nem állhat csapata rendelkezésére. Úgy látszik, a nehézhelyzetnél is van még nehezebb...

Egyébként, ha leírtuk, hogy tartalékos csapattal játszott a DMVSC, akkor arról is szót kell ejtenünk, hogy a Honvédból hiányzott a talán Garabánál is „kegyetlenebb” Kerepeczky és az olimpiai válogatott csatár Dajka.

A szombati hat mérkőzést követően vasárnap került sor a Vasas-MTK-VM összecsapásra, melyen 1-2-es féldő után 3-2-re győztek a piros-kékek. Gólszerzők: Birkás 2, Farkas, illetve Turbóczy és Komjáti (öngól). A Pécs-Haladás találkozó később bonyolítja k le.

## NŐI RÖPLABDA NB I

DMVSC-Székesfehérvár 3:1 (15, -2, 8, 9). A Székesfehérvári lejtőzött női röplabda NB 1-es mérkőzésen megérdemelt győzelmet aratott a debreceniek. Az együttes a következő összejátásban játszott: Úry, Marek, Nagy, Leisztiné, Bálint, Kol-

be. Csere: Kincses, Tóth. Kiltűnt: Úry, Marek és Leisztiné. A DMVSC 23-án MNK-mérkőzést játszik Pesten a TF ellen. A tét: a 16-ba jutás. A legközelebbi bajnoki mérkőzésre 25-én, pénteken hazai pályán kerül sor, az ellenfél a BVSC.

## TOTÓ

A Sportfogadási és Lottóigazgatóság közlése szerint a 12. heti totónyeremények az alábbiak: 13 találatos szelvény 260 darab, nyereményük egyenként 13 693 forint. Ezek közül 13+1 találatos szelvény 146 darab, a nyeremény és jutalom együtt 21 821 forint. 12 találatos szelvény 5294 darab, nyereményük egyenként 448 forint. 11 találatos szelvény 44 852 darab, nyereményük egyenként 53 forint. A 10 találatos szelvények száma 216 613 darab, nyereményük egyenként 20 forint.

A találatos szelvény: 1, 2, 1, x, x, 1, 1, 1, 2, 1, 1, x, 1, x.

## SOROKBAN

A Statisztika női asztaliteniszcsapata tizenharmadszor is megnyerte a Bajnokságok Európa Kupáját, miután a döntőben a Mladost ellen 5:1 arányban győzött.

A férfi kézilabda Magyar Népköztársasági Kupát a Szegedi Völgycsapat nyerte.

A Berlin Fehér Medvéi elnevezésű nemzetközi párbajtőrversenyen Kolczonay Ernő bizonyult a legjobbnak.

Münchenben nemzetközi teniszturnán a férfi páros döntőben a Denton, Curran (amerikai, dél-afrikai) kettős 7:5, 2:6, 6:1 arányban győzött a Taroczy, Günthardt (utóbbi svájci) duó ellen.

## TERÜLETI BAJNOKSÁG

# A Hajdúböszörmény legyőzte a volt élvost

A területi labdarúgó-bajnokság Tisza-csoportjának vasárnap délutánján a Hajdúböszörményi Bocskaik legyőzte az eddigi listavezető Honvéd Bem SE együttesét. Otthonában nyert a Balmazújváros és a Püspökladány is, viszont idegenben ki-kapott a Hajdúszoboszlói Bocskaik és a Hajdú Vasas. A bajnoki táblázatot a Szolnoki MÁV-MTE átvette a vezetést.

**Hajdúböszörményi Bocskaik-Honvéd Bem J. SE 2-1 (1-0).** Hajdúböszörmény, 400 néző, vezette Heckmann. Hajdúböszörményi: Lovas — Pipó, Derzsenyi, Bural — Kapusi, Kocsis, Barna, Quirók — Papp, Váci (Molnár), Gajdán (Sugár). Mindkét csapat végig nyit sissakkal játszott, érdekes, izgalmas volt a küzdelem. A bősörményiek az idegenben hosszú idő óta veretlen Bem SE együttesét megérdemelten győzték le, az időnként kemény belemenésekkel tarkított összecsapásban. A 38. percben Quirók megszerezte a vezetést. Mind a két csapat nagy becsúszással küzdött a kemény játékokhoz mérkőzésen. A 30. percben a Csenger vezetéshez jutott, Kaczer révén. Szünet után a Balmazújváros rohamozott, a 86. percben Kegyes egyenlített, a 90. percben Vincze a győztes gólt is megszerezte. Újrakezdésre már nem volt idő. Jók: Szegedi, Kegyes, Föhn,

illetve Kolozi, Zoltán és Mária L. Sárka lap: Berki (Csenger).

**D. Universitas-Jászkisér 2-1 (1-1).** Jászkisér, 800 néző, vezető Tamaskovics. D. Universitas: Lukács — Szabolcsi, Luterán, Makszin, Pistár — dr. Csapo (Novák), Somogyi, Lakatos. Végig jó iramú volt a játék, küzdelmes, néhol kemény belemenések közepette született meg a DUSE megérdemelt győzelme. A 4. percben Lakatos 18 méteres szabadrúgásból szerezte meg a vezetést, de a 18. percben Tóth J. egyenlített. A második félidőben a hazai együttes Lakatos a hálóra fejezte a labdát. A DUSE-ol elsősorban Luterán, Makszin, dr. Csapo, Somogyi és Lakatos tünd ki.

**Püspökladány-Kisvárd 2-0 (1-0).** Püspökladány, 500 néző, vezette Sándor I. Püspökladány: Bujdosó — Faragó, Darai, Cs. Kiss, Kertész — Szilágyi, Nagy, Máté (Daróczy) — Dan, Mille, Béres. Jó iramú küzdelem vezetett, de a 40. percben Kertész a helyzetét jobban kihasználva PMAV megérdemelten nyerte meg. A 25. percben Mille ért el gólt, a 75. percben Kertész 11-esből beállította a végeredményt. Kiténtek: Darai, Kertész, Nagy, illetve Brankovics, Markos, V. Vlezer, Sárka lap: Kertész, Kovács és Brankovics.

**Szolnoki MÁV-MTE-Hajdú Vasas 2-0 (2-0).** Szolnok, 1500 néző, vezette Csapár. Hajdú Vasas: Szabó I., Kiss, Szabó L., Kenyeres, Bencsik A. — Kovács (Pistár), Nagy B. (Nagy J.), Dáky, Kéri — Macskin, Székelyhídi. A játéklő nagyobb részében a szolnokiak támadtak. A 31. percben László beívelt labdáját Szabó a hálóra fejezte, a 40. percben szögletűgás után

Szabó I. kiejtette a labdát, a menteni akaró Szabó L. pedig saját kapujába rúgta. A hajrában Pistárnak kétszer nyílt alkalma a gólszerzésre, de ezeket együgyűenkte Jók: László, dr. Steghalmi, Csontos, Baran, illetve Szabó L., Kenyeres és Dáky.

**Rákóczi-falva-Hajdúszoboszlói Bocskaik 2-1 (1-0).** Rákóczi-falva, 500 néző, vezette Nagy J. Hajdúszoboszlói: Varga — Laboncz, Nyilas, Csathó, Besz — Hejjas, Kovács, Magyar — Kálman (Szabó), Szondi (Farkas), Venczel. Szoros küzdelemben nyert a hazai együttes, amelynek góljait Szabó és Gergely szereztek. A H. Bocskaik góljait Magyar érte el. Jók: Szabó, Gergely, Szabados, illetve Varga és Nyilas.

**Mátészalka-Rakamaz 4-3 (4-1).** Mátészalka, 1300 néző, vezette Szabó J. G.: Fehérvári (2, egykelt 11-esből), Kóka, Veres, illetve Béres 3.

**Honvéd Asztalos SE-Tisza-vasvári Lombik 1-0 (0-0).** Nyírteltek, 300 néző, vezette Veress Gy. G.: Kósa.

A területi bajnokság állása

1. Szolnok	19 12 3 4 49-17 27
2. Bem SE	19 11 4 28-29 26
3. DUSE	19 11 2 6 39-22 24
4. B.-újv.	19 10 4 5 34-40 24
5. Rakamaz	19 9 4 6 24-17 22
6. T.-vasv.	19 8 5 6 31-29 21
7. H.-böz.	19 8 3 8 30-21 19
8. PMAV	19 7 5 7 20-24 19
9. Mátészalka	19 6 2 9 36-29 18
10. Rákóczi-f.	19 6 2 7 24-28 18
11. Jászkisér	19 5 8 6 20-26 18
12. H.-szoboszló	19 7 3 9 29-33 17
13. Kisvárd	19 7 2 10 30-42 16
14. Asztalos SE	19 4 7 8 18-30 15
15. Hajdú V.	19 3 6 10 20-33 12
16. Csenger	19 2 4 13 20-41 8

Az NB I állása

1. Rába ETO	19 13 2 4 47-20 28
2. Csepel	19 10 7 2 33-20 27
3. Bp. Honv.	19 11 4 4 34-21 26
4. Ferencv.	19 10 3 6 47-31 23
5. Ú. Dózsa	19 9 5 5 29-22 23
6. Vasas	19 8 6 5 38-29 22
7. DMVSC	19 8 6 6 23-27 18
8. Tatabánya	19 5 7 7 26-28 17
9. ZTE	19 5 6 8 24-27 16
10. Videoton	19 7 11 29-30 15
11. NYVSSK	19 5 5 9 15-25 15
12. DVTK	19 5 5 9 24-36 15
13. Haladás VSE	19 5 5 8 15-27 15
14. MTK-VM	19 6 3 10 24-40 15
15. PMSC	19 6 2 10 27-32 14
16. Békéscaba	19 4 5 10 28-48 13

## Válogatott keretek

Vasárnap délután Luxemburgban lép pályára labdarúgó-válogatottunk. Első Európa-bajnoki selejtező mérkőzésünkre 17 tagú válogatott keretét állított össze Mészöly Kálmán szövetségi kapitány. A tizenhét játékost kilenc klub adja, a legtöbb labdarúgóval — ötlet — a bajnok Rába ETO képviselteti magát. Az egyetlen „idegenlégiós”: Fazekas László (az FC Antwerpen utóbbi időkben középpályást játszó) 91-szeres válogatott játékos.

A keret: Katicz, Zsiborás, Péter, Kerekes A., Garaba, Tóth, Varga, Hannich, Nyilas, Póczik, Burcsa, Fazekas, Töröcsik, Pölöskei, Kiss L., Szentes és Hajszán.

Ugyanakkor Mezey György, az olimpiai labdarúgó-válogatott szakvezetője is kijelölte 17 tagú keretét a Bulgária ellen szerdán idegenben sorra kerülő első selejtező mérkőzésre. (A találkozó a televízió felvételről fogja sugározni.)

Az olimpiai keret: Kovács, Gulyás, Paróczai, Kóhalmi, Kardos, Gálhídi, Godán, Turner, Kelemen, Nagy A., Borsó, Pogány, Kisznyér, Dajka, Kurucz, Szokolai, Kiss S.

## MEGYEI BAJNOKSÁG

A Hajdú-Bihar megyei labdarúgó-bajnokság elmúlt heti fordulójában a Körös-szegváti kétszámjegyű győzelmet aratott a Polgár ellen, biztosan nyert az élvost. D. Volán is, s már hét pont előnnyel vezet, miután a Kaba újabb pontot vesztett.

**megyénagy-rábé 0-0, Kö-rösszegváti-Polgár 10-0 (3-0), Hajdúdorog-Hajdúnánás 2-0 (1-0), Vámos-pécs-Nádudvar 0-3 (0-3), Kaba-Derecske 0-0, Berettyóújfalu-Létavértes 4-3 (3-0), Sárrétudvari-Nyíradony 8-1 (3-0).**

A fordulóról részletesebb tudósítást holnap, szerdai lapszámunkban közlünk.

## A forradalmi ifjúsági napok programjai

Ma Debrecenben, az Ifjúságpárti Klubban (Kossuth u. 1.) délután három órakor kezdődik a szakmunkástanulók politikai vetélkedője.

Hajdúszoboszlón, szintén három órakor, Egységbe forraszt a KISZ címmel korábbi és jelenlegi KISZ-vezetők találkozáját rendezik meg az MSZMP városi Bizottságán.

Az Ybl Napok keretében kerül sor ma délután két órakor Vadász György építész kiállításának megnyitására a főiskolán. A sci-fi



FORRADALMI IFJUSÁGI NAPOK 1983. HAJDÚ-BIHAR MEGYE

kedvelőnek Klopfer Ervin, a KFKI munkatársa Robotok uralma a Földön címmel tart előadást este nyolctól.

## Vasárnap kezdődik a nyári időszámítás

Március 27-én kezdődik a nyári időszámítás. Az óramutatót szombatkor vasárnapra virradó éjjel 0 órától 1 órára kell igazítani. A nyári időszámításra való áttéréssel várhatóan most is az ország másfél napi ellátására elegendő villamosenergiát lehet megtermelni, ami mintegy 35 ezer tonna fűtőolaj értékének felel meg.

Budapestre a közterületeken, vállalatoknál, intézményeknél levő csaknem 5500 óra állítást a Posta szakemberei már péntek délután megkezdik, s hétfő délig végeznek a munkával. Az utcákon, köztereken levő órák többsége már szombat este az új időt mutatják.

A tömegközlekedési eszközök nemzetközi járatainak menetrendje is igazodik a

nyári időszámításhoz, melyre most már minden európai országban áttértek. Azonban a Szovjetunióban április 1-én, Romániában pedig április 3-án állítják át az órákat, így e néhány napon átmenetileg e két ország felé a nemzetközi vonatok Budapestről a nálunk már életbe lépett nyári időszámítás szerint indulnak, az onnan érkező szelvények pedig a MÁV menetrendjéhez viszonyítva egy óra késéssel futnak be a pályaudvarokra.

A MALEV az idén is előbbre hozza nyári menetrendjét, amely a korábban szokásos április 1-e helyett március 27-én lép életbe.

A nyári időszámítás szeptember 25-ig tart, amikor éjjel 1 órakor 0 órára kell majd visszaforgatni az óramutatót. (MTI)

## BORRA VALÓ

A Kisállomásnál nem is hagyja ezt szó nélkül. „Csináld már!” — sürget előbb. „Tegye már vissza!” — kiált másodsorra hihetetlen göggel. Háromszázkilencvenhét forintot kell legombolnom. Az ötszázszoboszló visszazad, majd kivár. En is. Szeme villan, mélyen a zsebébe nyúl, káromló szavakat mormol fogaik között — ép-

pen csak érthetően. A forintosokat félre teszi, nem kis fáradságába telik, míg fillérekből összerakja a három forintot. Megköszönöm és a pénztárcámba nézve örömmel látom: én is tankolhatok — összejött két deci borra való apróm — persze csak majd, ha leteszem a kocsi.

dom-dám

## Baleset a gyalogos-átkelőhelyen

Március 20-án, vasárnap délelőtt jelentős anyagi kárral, de szerencsére személyi sérüléssel nem járó baleset történt Debrecenben a Zákány utca és a Lefkovits utca kereszteződésében. A Szakajda Endre által vezetett FT 83-36 rendszámú ZSUK közvetlenül a kijelölt gyalogos-átkelőhely előtt előzött egy KC 26-10 rendszámú Skoda személygépkocsit, amely már balra kanyarodóban volt a Zákány utcára, és összeütköztek. Ennek következtében a Skoda egy szemközti téglakerítésnek futott. Az eset mindenképpen figyelmeztető lehet a gépjárművezetők számára, akik az utóbbi időben egyre kevésbé veszik figyelembe a KRESZ-nek azt az előírását, hogy közvetlenül a gyalogos-átkelőhely előtt vagy útkereszteződésben előzni tilos.

(Fotó: Iklódy János)



HAJDÚ-BIHARI NAPLÓ — A Magyar Szocialista Munkáspárt Hajdú-Bihar megyei Bizottságának lapja — Főszerkesztő dr. Bényei József — Főszerkesztő-helyettes: Boda István. Szerkesztőség: Debrecen, Tóthfalusi tér 10. 4024 — Telefon: 12-144, nyomdai ügyelet: 16-698 — Kiadja a Hajdú megyei Lapkiadó Vállalat, Debrecen, Tóthfalusi tér 10. Postacím: Debrecen, Postafiók 72. 4001. — Telefon: 12-144 — Felhívás: dr. Szabó Imréné — Terjeszti a Magyar Posta — Előfizethető a hírlapkiadás postánvitaloknál és kézbesítőknél — Előfizetési díj egy hónapra 34 forint, negyedévre 102 forint, egy évre 400 forint — Index 25 027 — ISSN 0133-1061 — Alkalmazás: Debrecen — Felelős vezető Benke István

# HÍREK

HÍRSZERKESZTŐ: CSUDÁK ZOLTÁN — TELEFON: 12-144

**VÁRHATÓ IDŐJÁRÁS:**  
Kedden erősen megnövekszik a felhőzet, csaknem országsszerte valószínű eső, záporosó. A délnyugati szél megélénkül, a Dunántúlon időnként megerősödik. A legmagasabb nappali hőmérséklet általában 10, 15 fok közötti, délkeleten 15, 20 fok között alakul.

1983. MÁRCIUS 22.,  
KEDD  
BEÁTA, IZOLDA  
NAPJA  
A Nap két 5.44 —  
nyugszik 17.59 órakor

## ÉVFORDULÓNAPTÁR

Négysszázötven évvel ezelőtt, 1503. március 22-én született és 81 éves korában, 1584-ben halt meg Anton Francesco Grazzini olasz író, költő, ismert színpadi szerző.

A Medici-ház barátja volt, s élénken részt vett város, Firenze közéletében. Megalapította a „Nedvesek Akadémiáját” (ennek minden tagja valamilyen halnevet viselt), s 1582-ben részt vett a Crusca-akadémia alapításában is. Nyolc vigjátékában és három bohózatában a szeszikus színpadról ismert hősök jelennek meg, szokásos bonyodalmakkal. „A boszorkány” című darabjának hőse például mesterkedésével hozzásegít három párt, hogy egymásra találjanak. A színdarab prólogusában a szerző kifejezi esztétikai elvét a színdarab feladatáról, amely szerinte ebben foglalható össze: szórakoztatni a közönséget. „A barát” című bohózat előszavában viszont a hely-, idő- és cselekményegység kérdését hirdeti. „Vacsorák” címmel megjelent novellagyűjteménye 22 elbeszélést tartalmaz, boccaccio keretben.

Költeményei közül tudakosnak és Petrarca-utánzóknak tűnnek a komolyak, míg a Berni motorában írt tréfás és vidám tartalmú versek üdők, valóban szórakoztatóak.

500 ezerért hitelkassza-lakásom, 2 szobás vagy másfél akasztó, 2 szövegkötet, vagy lakás. Erdélyi kis telkű, ház, családi ház, hárszék, „Kölcsönös méz” jellegű a kiadás. 1 + 2 fős szövegkötet, lakás. Hámán Kátó u. VI. 27.

Miskolc, mint tanács lakásomat, rédem hasonló debrecen. Hegyalja szögére a kiadóra.

**BORÁRVERÉS.** Árverés keretében 24 palack bort kiadnak a gyűjtőknek ma, kedden 15 órától a budapesti Royal Szállóban. Egy 1959-es évjárati, óptimális aszú kiküldési ára például 3000 forint lesz.

**BOHÓCFARSANG.** Ezzel a címmel mutatja be műsorát ma, kedden 10 és 15 órától a Hajdúszoboszlói Művelődési Központban a Randori csoport.

**HÁZTÁJI ZÖLDESZTERGESZTES.** A háztáji zöldesztergesztésről és az ahhoz kapcsolódó szakirodalomról tart beszámolót ma, kedden 17 órakor a hajdúhadházi könyvtárban dr. Haraszti József, a Debreceni Agrártudományi Egyetem adjunktusa.

**AZ ÚJ LAKÁRENDELKEZÉSEKRŐL.** Dr. Varga Klára bírónő ma, kedden 18 órakor a balmazújvárosi művelődési központ TIT-termében az új lakásrendelkezésekről tart előadást.

**ZENÉS MESEFOGLALKOZÁS.** A mesét és zenét kedvelő gyerekeket ma, kedden 14 órától zenés mese foglalkozás várja a Kőlcsey Művelődési Központ gyermekosztályában.

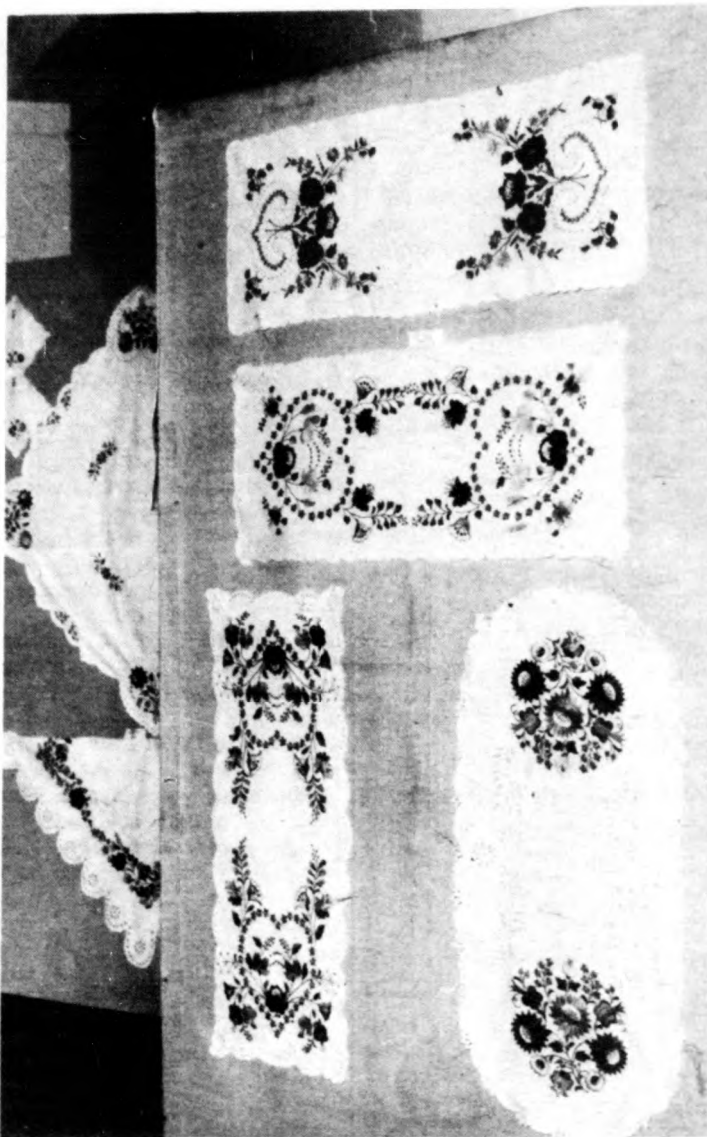
**MENYHART ERZSÉBET HÍMZESEI.** Az Újkerti Könyvtár Menyhárt Erzsébet hímeiből rendez kiállítást e napokban. A tárlatátogatók ma, kedden 17 órakor a Jerkó utca 17-19. számú épületben beszélgethetnek a művészrel.

## KÖZLEMÉNYEK

Aramszünet lesz 1983. március 29-én 7.30-tól 16 óráig a Bősziroményi út páros oldalán a 176. számtól, a páratlan oldalán a Lóverseny utcától a Gyimes, Urretje, Lóverseny és Hangyás utcákon. (X)

A TITÁSZ V. Hajdúnánáson, a Hunyadi utcán a 20 kv-os vezeték és OTR-állomást március 22-én 16 órakor feszültség alá helyezi. A létesítmények érintése életveszélyes! (X)

Közérdekű közlemény! Felhívjuk Debrecen és Hajdúszoboszló város lakosainak figyelmét, hogy 1983. március 21-től 31-ig az éjszakai órákban (21 órától 5 óráig) a Hortobágyi Állami Gazdaság környezetvédelmi üzeme a fák téli lemosó permetezését végzi. Permetezésre Agrol 3 szálalekös töménységű oldatot használja fel. A vegyszer munka- és élelmezés-egészségügyi várakozási ideje „0” nap. Kérjük az autótulajdonosokat, hogy az említett időpontokban a fák alatti gépkocsijukat ne tárolják. Hortobágyi Állami Gazdaság környezetvédelmi üzeme. (X)



**Balmazújvároson a Veres Péter Művelődési Központ** immár hagyományra tette, hogy március 8-án minden évben kiállítótérmet ad a díszítőművészek-szakkörben himző asszonyoknak. E most megnyitott kiállítás is kifejezi a női kezek értékteremtését, a türelmes anyagformálást, az állhatatosságot. Rohanó napjainkban, ez tükrözi a kiállítás, taláink időt arra, hogy ne felejtjük el a régi motívumkincsét. E munkák a szakköri órákon készülték, és most a nyilvánosság előtt beszélnek arról, hogy ige így is lehet, közösségekben alkotni a falu asszonyainak. Nagy szerepe van ebben a szakkör vezetőjének, Erdei Józsefnek tanárnak. Ez az ötödik kiállításuk. (Fotó: Gyulai András)

## A mezőgazdaság szocialista kultúrájért Színvonalas küzdelem a döntőben

Március 19-én, szombaton a debreceni Bartók teremben tartották meg a már nagy hagyományokra visszatekintő A mezőgazdaság szocialista kultúrája elnevezésű művelődési mozgalom fizikai dolgozók kategóriájában a megyei döntőt. Az üzemi válogatók és a termelőszövetkezetek, illetve állami gazdasági területi döntők után a megyei döntőben 14 brigád mérte össze tudását szakmai, politikai és kulturális kérdésekre válaszolva. A három és fél órás színvonalas küzdelemben az első helyezett a nagyrábéi Petőfi Termelőszövetkezet II. Rákóczi Ferenc brigádja szerezte meg. A második a Debreceni Agrártudományi Egyetem Tan gazdaságának Augusztus 20-a brigádja, a harmadik helyezést pedig a Hortobágyi Állami Gazdaság Allende brigádja.

## Debreceni színjátszók sikere

Március 19-én szép szakmai sikert aratott az Alföldi Ifjúsági Színpad és a Debreceni Egyetemi Színpad (a DESZ-KA) a Kőlcsey Művelődési Központban lezajlott színjátszó fórumon. Az előbbiek Tennessee Williams Ez a ház bontásra vár és Beszélj, ház bontásra vár és Beszélj, mint az eső, hadd hallgassalak című egyfelvonásosait adták elő (rendező: Thumai sikert aratott az Alföldi Ifjúsági Színpad és a Debreceni Egyetemi Színpad (a DESZ-KA) a Kőlcsey Művelődési Központban lezajlott színjátszó fórumon. Az előbbiek Tennessee Williams Ez a ház bontásra vár és Beszélj, ház bontásra vár és Beszélj, mint az eső, hadd hallgassalak című egyfelvonásosait

## MOZI • SZÍNHÁZ • TV

**MOZI**  
Premier előtt: Hatásvadászok. (magyar). Híradó f. 10, f. 12. hn. 2, hn. 6, hn. 8.  
Bombanó (amerikai). 16. Vig n. 10, n. 12, hn. 2, hn. 4, 6, n. 9.  
Mindent fordítva (szovjet). Meteor n. 6, n. 8.  
Emlékezés (szovjet). Vig Kamara f. 3, f. 7.  
Ezüstnyereg (olasz). Meteor mese 3. n. 6.  
Harmadik típusú találkozások (amerikai). I-II. Delta f. 6.  
Maláji tigris (olasz). Horváth Árpád 6.  
Szökés a halál elől (francia). Klínika 5.  
Szuperzaru (olasz). Apolló n. 10, n. 12, hn. 2, 4, 6, 8.  
Zártkörű előadás: Meteor 3.

**SZÍNHÁZ**  
Csokonai Színház  
Ma 18 órakor Lear király — Tóth Árpád Gimnázium és Mechwart András Gépipari Szakközépiskola részére.

**TELEVÍZIÓ**  
BUDAPEST, 1. 7.58 Műsorismertetés. 8.00 Tévétorna. 8.05-11.30 Iskolatévé. 11.30 Képjátszó. 14.05-15.40 Iskolatévé (ism.). 15.42 Műsorismertetés. 15.45 Hírek. 15.50 Ejetet az éveknek. Nyugodtasok műsora. 16.25 A főnök fia. Amerikai film. 18.00 Reklám. 18.05 Hangvilla. 18.25 Képiúság. 18.30 Sportműzeum. 18.55 Reklám. 19.10 Tévétorna. 19.15 Esti mese. 19.30 Tv-híradó. 20.00 Orfenbach bolondozásai. Francia tévéfilmsorozat. 20.55 Stúdió '83. 21.55 Reklám egy pedagógusért. 22.25 Tv-híradó. 3.

**BUDAPEST, 2. 20.00 Műsorismertetés. 20.01 Gólyavári este. 20.50 Tv-híradó. 2. 21.10 Egészségünkért. 21.30 Utelszámolás. NSZK tévéfilm. 22.20 Képiúság.**

**POZSONY, 1. 9.30 Autóok, motorosok magazinja. 9.50-11.15 Francia nyelvtanfolyam. 12.20 Híradó (ism.). 13.00 Gyerekeknek. 16.20 A tudomány és a technika világa. 17.15 Matematika. 17.55 Kelet-szlavákiai magazin. 19.30 Tv-híradó. 20.00 A halottak nem beszélnek. Magyar tévéfilm. 21.05 Laboratórium. 21.35 Látogatás Párizsban. Dokumentumfilm. 22.00 Világhíradó. 22.15 Hangverseny.**

**POZSONY, 2. 15.55 Híradó. 16.10 Távolról látom ezt az or-**

ságot. NSZK-film. 17.55 Híradó. 18.30 Fiatalok tévéklubja. 19.30-20.00 Tv-híradó. 21.30 Híradó. 22.00 Magazin. 22.25 Matematika.

**BUDAPEST, 16.05 Család és iskola. 16.35 Fiatalok klubja. 17.25 Politikai fórum. 17.45 A legkisebbeknek. 20.00 Tv-híradó. 20.15 Gazdasági hírek. 20.30 Képiúság a nagyvilág. 21.00 Az oktatásügy hírei. 21.10 Román színházi est. V. Munteanu: Ballada egy emberről. 22.15 Tv-híradó.**

**UNGVÁR, 17.00 Gyermekünk. 17.10 Népművészet. 17.55 Marx Károly ifjú évei. Tv-filmsorozat. 1. 19.00 Híradó. 19.35 Barátaink arca. 20.20 A világ eseményei. 20.35 Heti sportösszefoglaló. 21.10 A hét eseményei moldvai nyelven.**

**NYIREGyhÁZI RÁDÍÓ**  
17.00 Hírek. Időjárás. Lap-szemle. 17.10 Tiszántúli katechizáció. (A tartalomról: Egészségünk. Dr. Kovács Lajos előadása a fogakról — Szakképzés: vadár (Gönci Mária) — Becsülni vagy átalkítani? (Haskó József) — A Bóni hátrország (Bálint Attila) — Adatbank a BIOGAL-ban (Kolláth Adrienne). 18.00 Észak-tiszántúli krónika. 18.15 A Bojtorján együttes jazzik. 18.25-18.30 Hírösszefoglaló. Műsorlevezető. (A nap szerkesztője: Bálint Attila.)

Olaj- s  
gu  
főv  
MO  
Deb  
T  
LAKÁS  
Eladó 2 + fős  
szövetkezeti lakás  
Debrecen. Kar  
György u. 1. Y  
Ménésék  
Elsősélem 1 +  
fős lakásomat 2  
szobás vagy másfél  
akasztó, 2 szövegkötet, vagy  
lakás. Erdélyi kis telkű, ház,  
családi ház, hárszék, „Kölcsönös méz”  
jellegű a kiadás. 1 + 2 fős szövegkötet,  
lakás. Hámán Kátó u. VI. 27.  
Miskolc, mint tanács lakásomat,  
rédem hasonló debrecen.  
Hegyalja szögére a kiadóra.

nin  
A  
LENO  
M  
M  
Fe  
Progra  
mintegy 30  
Debrecen

KEM  
Gyorsan, k  
ha a tapéta  
BR  
használja  
FORGALM  
a Kelet-ma  
210. sz. tele  
Debrecen,  
valamint  
a szolnoki  
Szolnok, P

Olaj-, sav-, élelmiszer minőségű gumikkal mindenféle alakú és idomú

### gumicikkek készítését rövid határidőre vállaljuk

MOMÁL IPARI SZÖVETKEZET,  
Debrecen, Bartók Béla út 61. szám  
Telefon: 10-053, 12-es mellék

#### LAKÁS

Eladó 2 + fél szobás, szövetkezetes lakás 4029 Debrecen, Karácsony u. 1. X. 64. Méretek:  
Elszervelem 1 + 2 fél szobás, 45 négyzetméteres lakás garázzsal együtt. Napl. forgalmi adó. Jellegére a kiadóba.

Különálló másfél szobás és egy szobás lakás. Vagy másfél szobás. II. emeleti. Telefon van jellegére a kiadóba.

Venkerben 2 + 2-es 65 négyzetméteres szövetkezetes lakás garázzsal együtt. Napl. forgalmi adó. Jellegére a kiadóba.

Elszervelem újkerti kettős lakás garázzsal együtt. Napl. forgalmi adó. Jellegére a kiadóba.

Miklós köznyári lakás. Elszervelem lakás. Helyiségei: Jellegére a kiadóba.

Unió Aruház fölötti 2 szobás OTP-s lakás. Ajánlatot: „Építési lehetőség vagy felújítás” jellegére a kiadóba.

Kétszoba-ékezős, tehermentes szövetkezetes lakás eladó. Nyár utca 3. III. 3.

Elszervelem újkerti 3 szobás, ékezős tanácsos lakás. Választékot Ar. megjelöléssel kérem. „Majusi költözés” jellegére a kiadóba.

Töcsökertben levő másfél szobás, nagyterű, I. emeleti lakás. Elszervelem lakás. Jellegére a kiadóba.

Hajdú János utcán kettős lakás, önkormányzati tanácsos lakás. Két kisebb vagy egy kisebb lakás. (plussz ráfizetés kéri). „Csak tanácsos” jellegére a kiadóba.

Eladó 2 + fél szobás, ékezős oroklakás. Erdekldni: Csapó utca 4. II. em. 39. Mindennap

Tanácsos cserélem másfél szobás, gázfűtéses, III. emeleti, 44 négyzetméteres szövetkezetes lakás. „Isportály u.” jellegére a kiadóba.

Elszervelem tanácsos lakás. 45 négyzetméteres komfortos lakás. 2 szoba + ékezős szövetkezetes vagy OTP-s lakás. II. emeleti. „Petőfi tér környéke” jellegére a kiadóba.

Elszervelem dunajvárosi, kétszoba-összkomfortos szövetkezetes lakás. Hasonló debreceni. „Nyári cseré” jellegére a kiadóba.

Töcsökert 1,5 szobás szövetkezetes lakás. 1 + 2 felele ráfizetéssel elszervelem. „Csak szövetkezet” jellegére a kiadóba.

Kétszoba-ékezős, 57 négyzetméteres, parkett, tégla garázzsal együtt. „OTP-átvállalással, Poroszlav út 82. III. 11.

250 ezer kp. + OTP-átvállalással lakásmegoldást keresek. „Áprilisi költözés” jellegére a kiadóba.

Elszervelem másfél szobás, garázs van. Erdekldni: a helyszínen vagy a 60-987 telefonon, 15 óra után.

Elszervelem 1 + 2-es tanácsos lakás. Összetett lakás. 1 + fél szobás vagy tanácsos + fél szobás lakás. „Ez évben” jellegére a kiadóba.

Elszervelem 2 + 2 felele tanácsos lakás. 200 négyzetméteres kert. „Kültérrel nem érdekel” jellegére a kiadóba.

Nagyerdő környékén régi társas- vagy szövetkezetes lakást vennék. „Mátfél, kétszobás” jellegére a kiadóba.

Mátfél szobás komfortos, III. emeleti tanácsos lakás. Hátrészre cserélem. „Azonos értékű” jellegére a kiadóba.

2 + 2 felele tanácsos lakást belvárosi régi típusú 2 szobás tanácsos cserélem. „Azonos értékű” jellegére a kiadóba.

Hajdúbanási új kétszoba-összkomfortos, erkélyes, földszinti, tanácsos bérlakás. Elszervelem lakás. „Mielőbbi 107 245” jellegére a kiadóba.

Kiemelt övezetben 1 szoba-összkomfortos tanácsos lakás. Kérlek budapesti 1 szoba-összkomfortos. „Földszinti” jellegére a kiadóba.

Belvárosi 1 + 2 fél szobás tanácsos lakást cserélem. „Kiszárolag kertés ház” jellegére a kiadóba.

Nagyerdő háromszobás első emeleti társasház lakás garázzsal beköltözhető eladó. „Telefon: 25-045” jellegére a kiadóba.

Nagy alapterületű egy-szoba-összkomfortos társasház lakás azonnal beköltözhető eladó. Erdekldni: szombat, vasárnap. Nagyerdő krt. 2. sztr. 3.

Összetett lakás. Belvárosi tanácsos, két szobás lakás. „Városházánál” jellegére a kiadóba.

Debrecen két és fél szobás, önkormányzati tanácsos lakás. Elszeri lakás. Budapesti kisebb önkormányzati. „Majusi cseré” jellegére a kiadóba.

Eladó vagy elszervelem Db., Boszörményi út 117. alatt IV. 12. emeleti 3,5 szobás szövetkezetes önkormányzati lakás. 2 másfél szobás szövetkezetes lakás. „Erdekldni” jellegére a kiadóba.

Barna utcán levő másfél szobás, IV. emeleti gázfűtéses tanácsos lakás. Elszervelem kis kertés házra. „Sima cseré” jellegére a kiadóba.

Eladó 2 + fél szobás, szövetkezetes lakás. 4 szobás ékezős garázsos új gázfűtéses azonnal beköltözhető lakás. Kp. + OTP. „Nem panel társasház 107 271” jellegére a kiadóba.

Ujkerti 2 szoba-ékezős, III. emeleti tanácsos lakás. Kétszoba-összkomfortos vagy másfél szoba nagy konyhára. Központi fűtés, belváros elnyben. „Jelké” jellegére a kiadóba.

Elszervelem 2 + 2, 1. em. központi fűtéses vénkerti tanácsos lakás. Kiseb szövetkezet. „Sima, gyors cseré” jellegére a kiadóba.

Háromszobás, 59 négyzetméteres, loggás földszintes szövetkezetes lakás. Eladó vagy elszervelem 1,5 szobás szövetkezetes lakás. „Kisbánya” jellegére a kiadóba.

Kétszoba-összkomfortos szövetkezetes lakás. Eladó vagy hasonló kertés cserélem. „Kisbánya” jellegére a kiadóba.

Lakást vennék, 250 ezer Ft-ért, esetleg 1 szoba díveteti jogot is fontartatás. „Gázfűtéses” jellegére a kiadóba.

Minigazont veszek 230 ezer kp. + OTP-átvállalással. „Mielőbbi lebonyolítás” jellegére a kiadóba.

Hajdúboszörmény központjában 2 szoba-összkomfortos OTP-lakás eladó. Lévai S. u. 19. I. 5.

Sima cserével 65 négyzetméteres 2 + fél szobás önkormányzati tanácsos lakás. Elszeri lakás. „Erdekldni egész nap lehet, Debrecen, Hortobágy u. 3. sz. VIII. em. 48. ajtó.

Belváros központból eladó vagy elszervelem másfél szobás ékezős, I. em. távfűtéses oroklakás. Hasonlóra zöldövezetben vagy szövetkezetes erkélyre vagy hátrészre. „10 hely” jellegére a kiadóba.

2 szobás szövetkezetes lakás eladó 450 ezer kp. + OTP. „Ujkerti” jellegére a kiadóba.

Elszervelem az Ujkertben másfél szobás ékezős, loggás 54 négyzetméteres első emeleti tanácsos lakás. Kérlek kertés, szép családi házra. Esetleg ráfizetek. Debrecenhez 20 km körzeti is számíthat. „Busz közel van” jellegére a kiadóba.

Elszervelem tanácsos nagy másfél szobás távfűtéses lakás. Kis másfele. „Nyugdíj” jellegére a kiadóba.

Debrecenben, Nagyerdőn 94 négyzetméteres 4 szobás ékezős garázsos új gázfűtéses azonnal beköltözhető lakás. Kp. + OTP. „Nem panel társasház 107 271” jellegére a kiadóba.

Thomas Mann utcai III. em. szövetkezetes 2 szoba-összkomfortos gázfűtéses lakás. Garázsos lakás. „Erdekldni” jellegére a kiadóba.

1 + 3 fél szobás tanácsos lakás. „Július” jellegére a kiadóba.

2 szobás OTP-s lakás eladó kp. + OTP-átvállalással. Jelké u. 4. IX. 53. Erdekldni: 16 óráig.

Elszervelem 1 + 2-es önkormányzati tanácsos lakást két 1,5 vagy 1,5 szobás és egy szobás önkormányzati. „Meg egyezéssel, „Csapó utca” jellegére a kiadóba.

Két kisebb cserélem belvárosi 2 + 2-es szövetkezetes lakás. „Egyiket lehetleg Budapestben” jellegére a kiadóba.

Eladó egy 54 négyzetméteres kétszobás és egy 51 négyzetméteres másfél szobás, zöldövezeti nem házyari szövetkezetes lakás. Kéves OTP-vel. Mata János u. 21. I. 7. Telefon: 13-638.

3 szoba + ékezős tanácsos lakás. Elszeri lakás. „Hajdú” jellegére a kiadóba.

2 + 2 felele tanácsos vénkerti lakás. Kertés házra cserélem. Csapó utca és Szabadság utca elnyben. „Sima cserélem” jellegére a kiadóba.

Debrecen tanácsos kétszobás, gázfűtéses lakás. Elszeri lakás. Tisza mellett faluban levő kis területű magánlakás. „10 hely” jellegére a kiadóba.

Elszervelem lakást vennék kp. + OTP-átvállalással. 12 000 Ft/ négyzetméter. Esetleg elszervelem 1 szobás tanácsos Petőfi tér környékén 65 négyzetméteres lakás. 150 000 Ft-ot. Erdekldni levéiben: Makrainé, Bodaszó. Kun B. u. 19.

Kétszobás hitelmentes szövetkezetes lakás eladó. Hajdúboszörmény, Vörös Hadsereg útja 29/ A IV. 3.

### A HORTOBÁGYI ÁLLAMI GAZDASÁG

#### pályázatot hirdet

gépészmérnök, mezőgazdasági gépészmérnök részére

VEZETŐI MUNKAKÖR BETÖLTÉSÉRE

Lakást biztosítunk

Pályázatot

a gazdaság személyzeti és szociálpolitikai főosztályára kérjük megküldeni  
Cím:  
Hortobágyi Állami Gazdaság,  
4071 Hortobágy

## APRÓHIRDETÉSEK

Ujkerti kétszobás tanácsos lakást elszervelem bármilyen komfortos lakásra. Ajánlatot: „Erdekldni: 19 óra után, a 10-173-as telefonon.

Elszervelem Domus-nál levő másfél szobás szövetkezetes lakásomat nagyobbra. Ajánlatot: „Nem tanácsos” jellegére a kiadóba kérem leadni.

Balmazújvároson, Debreceni út 3-5. I. lépcsőházbán, földszinten háromszobás OTP-s oroklakás. Elszeri lakás. Budapesti kisebb önkormányzati. „Majusi cseré” jellegére a kiadóba.

Eladó vagy elszervelem (debreceni) kertés házra vagy szövetkezetes lakásra a Hajdúboszörmény, Vörös Hadsereg útja 21. III. 1. alatt levő szövetkezetes kétszobás, 53 négyzetméteres lakásomat. Garázs van. Erdekldni: a helyszínen vagy a 60-987 telefonon, 15 óra után.

Elszervelem 1 + 2-es tanácsos lakás. Összetett lakás. 1 + fél szobás vagy tanácsos + fél szobás lakás. „Ez évben” jellegére a kiadóba.

Elszervelem 2 + 2 felele tanácsos lakás. 200 négyzetméteres kert. „Kültérrel nem érdekel” jellegére a kiadóba.

Nagyerdő környékén régi társas- vagy szövetkezetes lakást vennék. „Mátfél, kétszobás” jellegére a kiadóba.

Mátfél szobás komfortos, III. emeleti tanácsos lakás. Hátrészre cserélem. „Azonos értékű” jellegére a kiadóba.

2 + 2 felele tanácsos lakást belvárosi régi típusú 2 szobás tanácsos cserélem. „Azonos értékű” jellegére a kiadóba.

Hajdúbanási új kétszoba-összkomfortos, erkélyes, földszinti, tanácsos bérlakás. Elszervelem lakás. „Mielőbbi 107 245” jellegére a kiadóba.

Kiemelt övezetben 1 szoba-összkomfortos tanácsos lakás. Kérlek budapesti 1 szoba-összkomfortos. „Földszinti” jellegére a kiadóba.

Belvárosi 1 + 2 fél szobás tanácsos lakást cserélem. „Kiszárolag kertés ház” jellegére a kiadóba.

Nagyerdő háromszobás első emeleti társasház lakás garázzsal beköltözhető eladó. „Telefon: 25-045” jellegére a kiadóba.

Nagy alapterületű egy-szoba-összkomfortos társasház lakás azonnal beköltözhető eladó. Erdekldni: szombat, vasárnap. Nagyerdő krt. 2. sztr. 3.

Összetett lakás. Belvárosi tanácsos, két szobás lakás. „Városházánál” jellegére a kiadóba.

Debrecen két és fél szobás, önkormányzati tanácsos lakás. Elszeri lakás. Budapesti kisebb önkormányzati. „Majusi cseré” jellegére a kiadóba.

Eladó vagy elszervelem Db., Boszörményi út 117. alatt IV. 12. emeleti 3,5 szobás szövetkezetes önkormányzati lakás. 2 másfél szobás szövetkezetes lakás. „Erdekldni” jellegére a kiadóba.

Barna utcán levő másfél szobás, IV. emeleti gázfűtéses tanácsos lakás. Elszervelem kis kertés házra. „Sima cseré” jellegére a kiadóba.

Eladó 2 + fél szobás, szövetkezetes lakás. 4 szobás ékezős garázsos új gázfűtéses azonnal beköltözhető lakás. Kp. + OTP. „Nem panel társasház 107 271” jellegére a kiadóba.

Ujkerti 2 szoba-ékezős, III. emeleti tanácsos lakás. Kétszoba-összkomfortos vagy másfél szoba nagy konyhára. Központi fűtés, belváros elnyben. „Jelké” jellegére a kiadóba.

Elszervelem 2 + 2, 1. em. központi fűtéses vénkerti tanácsos lakás. Kiseb szövetkezet. „Sima, gyors cseré” jellegére a kiadóba.

Háromszobás, 59 négyzetméteres, loggás földszintes szövetkezetes lakás. Eladó vagy elszervelem 1,5 szobás szövetkezetes lakás. „Kisbánya” jellegére a kiadóba.

Kétszoba-összkomfortos szövetkezetes lakás. Eladó vagy hasonló kertés cserélem. „Kisbánya” jellegére a kiadóba.

Lakást vennék, 250 ezer Ft-ért, esetleg 1 szoba díveteti jogot is fontartatás. „Gázfűtéses” jellegére a kiadóba.

Minigazont veszek 230 ezer kp. + OTP-átvállalással. „Mielőbbi lebonyolítás” jellegére a kiadóba.

Hajdúboszörmény központjában 2 szoba-összkomfortos OTP-lakás eladó. Lévai S. u. 19. I. 5.

Sima cserével 65 négyzetméteres 2 + fél szobás önkormányzati tanácsos lakás. Elszeri lakás. „Erdekldni egész nap lehet, Debrecen, Hortobágy u. 3. sz. VIII. em. 48. ajtó.

Belváros központból eladó vagy elszervelem másfél szobás ékezős, I. em. távfűtéses oroklakás. Hasonlóra zöldövezetben vagy szövetkezetes erkélyre vagy hátrészre. „10 hely” jellegére a kiadóba.

2 szobás szövetkezetes lakás eladó 450 ezer kp. + OTP. „Ujkerti” jellegére a kiadóba.

Elszervelem az Ujkertben másfél szobás ékezős, loggás 54 négyzetméteres első emeleti tanácsos lakás. Kérlek kertés, szép családi házra. Esetleg ráfizetek. Debrecenhez 20 km körzeti is számíthat. „Busz közel van” jellegére a kiadóba.

Elszervelem tanácsos nagy másfél szobás távfűtéses lakás. Kis másfele. „Nyugdíj” jellegére a kiadóba.



nincs ismeretlen táj...

## AJÁNLATAINK LENGYELORSZÁGBA

### KIRANDULÁSOK

MÁJUSTÓL AUGUSZTUSIG:

3500 forint

### VÁROSLÁTOGATÁSOK

MÁJUSTÓL AUGUSZTUSIG:

2600 forinttól

Felvilágosítás és jelentkezés az

### IBUSZ-IRODÁKBAN

Programfüzetünket levélben is kérheti: mintegy 300-féle utazási ajánlat közül választhat

### IRODÁNK:

Debrecen, Vörös Hadsereg útja 11-15. 4025



Gyorsan, könnyen tapétázhat,

ha a tapétája alá a

## BREPLASTA®-t

használja

### FORGALMAZZA:

a Kelet-magyarországi TÚZEP Vállalat

210. sz. telepe

Debrecen, Monostorpályi út 1.,

valamint

a szolnoki Fészek Aruház,

Szolnok, Piroska u.

### Felvételt hirdetünk

foállású bedolgozó munkaviszonyként (SZOVÁLL)

lakáskarbantartási és ipareikk-javítási szolgáltatások végzésére

JELENTKEZÉSI FELTÉTELEK: szakmunkás-bizonyítvány és egy évnél hosszabb gyakorlati idő

CÍMEK: Debrecen, Csokonai u. 35. sz. Hajdúboszörmény, Városcsokor u. 38. sz. Vámospercs, Kossuth u. 13. sz. Berettyóújfalú, Kálvin tér 3. sz. Püspökladány, Rákóczi u. 8. sz. Balmazújváros, Debreceni út 14/A

**Tudja-e, mit nyújt a CSÉB 80?**

életbiztosítást 60 000 forintig, balesetbiztosítást 150 000 forintig, betegségbiztosítást (táppénzes állomány esetén) 1500 forintig.

kórházi ápolási térítést 2000 forintig, gyermek-életbiztosítást 1000 forintot, nyugdíjba vonulásakor ötéves CSÉB 80 táppénzes állomány esetén 4000 forintot

A CSÉB 80 bármilyen foglalkozású dolgozó és mindenkorostól származó egyformán előnyös nyugdíjba vonulás után is fenntartható

**BIZTOSÍTÁS: NYUGALOM!**

**A Debreceni Építőipari Vállalat**

rövid határidőre vállalja új és felújítandó épületek komplex tervezését, továbbá épületek utólagos falszigetelésének tervezését, statikai, épületgépészeti és elektromos munkák önálló szaktervezését

**MEGRENDELHETŐ:** Debrecen, Darabos utca 9-11. sz. Telefon: 10-344 Tervezési osztály

**A DEBRECENI POSTAIGAZGATÓSÁG** földszinti, száraz, legalább **350 négyzetméter** nagyságú épületet, épületrészt bérelne határozatlan időre, raktározás céljára

Ajánlatokat: Postaigazgatóság, építési osztály, Debrecen, 4046 címre vagy a 12-111/220 mellék telefonszámon kérjük

**A HAJDÚSZOBOSZLÓI ÉPÍTŐ- ÉS VEGYESIPARI SZÖVETKEZET felvételre keres** főkönyvelő-helyettes, a könnyűipari üzeméhez gyártás-előkészítő technikust, művezetőt, varrőüzemébe varró szakmunkásokat, segédmunkásokat

A varrodai segédmunkásoknak 2 hónap betanulási időt fizetünk

**JELENTKEZÉS:** Hajdúszoboszló, Erzsébet u. 5. a főkönyvelőnél vagy a személyzeti vezetőnél





## Hajdú-Bihar megyei MUNKAVÁLLALOK FIGYELEM!

Valamennyi építőipari szak-, betanított- és segéd munkás részére felvételt hirdet csak budapesti munkahelyeire

### A KÖZÉPÜLETÉPÍTŐ VÁLLALAT MAGAS KERESETI LEHETŐSÉG

(személyi besoroláson alapuló, teljesítménytől függő bérezés)

#### felemelt különlelési pótlék

(A korszerű munkásszálláson elhelyezett dolgozóink részére)

60 Ft [MUNKANAP] 1200-1440 Ft/hó, vidékről naponta bejáróknak,  
40 Ft [MUNKANAP] 800-960 Ft/hó, különlelési pótlékok fizetünk

#### egyéb kedvezmények, szociális juttatások

hazautazási költségtérítés, albérleti hozzájárulás, magánéros lakásépítés-támogatás, üdültetés, vállalati OTP-lakásépítési lehetőség

Részt vehet Budapest legszebb középületeinek építésében, rekonstrukciójában

Várja Önt

### KÖZÉPÜLETÉPÍTŐ VÁLLALAT

JELENTKEZÉS:  
KÖZÉPÜLETÉPÍTŐ VÁLLALAT,  
1373 Budapest V., Molnár u. 19.  
ÉRDEKLÖDNI:  
a 182-055 278-as telefonszámon személyesen vagy levélben



nincs ismeretlen táj...

### Városlátogatások

**BULGÁRIÁBAN:**  
májustól októberig, 5500 forint,  
**CSEHSZLOVÁKIÁBAN:**  
egész évben, 3000 forinttól,  
**LENGYELORSZÁGBAN:**  
májustól augusztusig, 2600 forinttól,  
az **NDK-BAN:**  
márciustól októberig, 3300 forinttól,  
a **SZOVJETUNIÓBAN:**  
májustól októberig, 1900 forinttól.

Felvilágosítás és jelentkezés az **IBUSZ-IRODÁKBAN.**  
Programfüzetünket levélben is kérheti: mintegy 300-féle utazási ajánlat közül választhat.

**IRODÁNK:**  
Debrecen, Vörös Hadsereg útja 11-15., 4025.



### ÉPÍTŐMUNKÁSOK, FIGYELEM!

A HAJDÚ MEGYEI  
ÁLLAMI ÉPÍTŐIPARI  
VÁLLALAT

#### felvételre keres

kőműves, ács-állványozó, vasbeton-szerelő, festő, víz-fűtőszerező, asztalos, csőszigetelő, villanszerelő, hegesztő, lakatos, betonelemgyártó szakmunkásokat, valamint építőipari betanított munkásokat, betonozókat és segéd munkásokat.

Munkásszállást, főétkezést biztosítunk.  
5 napos munkahét.  
Ne jelentkezzenek azok, akik két éven belül többször változtattak munkahelyet.  
**JELENTKEZÉS:**  
a munkaerő-gazdálkodáson, Kálvin tér 11. szám.  
Debrecen.

## TÜZELÉSTECHNIKA LÉGTECHNIKA ÉPÍTŐIPAR

HAJDÚ-BIHAR MEGYEI  
FŰTÉSTECHNIKAI  
SZOLGÁLTATÓ VÁLLALAT  
4024 DEBRECEN, TÍMÁR UTCA 39. SZ.

rövid határidőre vállalja:

### GÁZ- ÉS OLAJJÉGŐK JAVÍTÁSÁT, KARBANTARTÁSÁT

tüzeléstechnikai paraméterek beállítását, biztonságtechnikai felülvizsgálat elvégzését, levegőszennyeződésmérését, kazánok víztéroldali tisztítását, kazánok tüztéroldali tisztítását

#### További szolgáltatásaink:

Kémények tisztítása, javítása, felújítása, építése, cserépkályhák építése, átépítése, tisztítása, kazánok javítása, csövezése, karbantartása, központi fűtések szerelése, javítása, csövezetékek, bojlerok hőszigetelése, épületbádogozási munkák, laboratóriumi vizsgálatok, tüzelőanyagok elemzése, vegyszeres tüztér- és víztéroldali kazántisztítás

A fenti munkákkal kapcsolatos kivitelezési tevékenységek mellett szaktanácsadás

Kívánságára általánnydíjas karbantartási szerződést kötünk

Megrendelést kérjük a címünkre vagy:

telefonon: 17-377/99  
telexen: 72-620  
CB rádió: 12-es csatorna

## GÉPKOCSIRA, MOTORRA, UTÁNFUTÓRA: CASCO

A gépkocsiban, a lakókocsiban szállított értékesebb vagyontárgyakra /pl. CB rádió-telefon/ kiegészítő biztosítás köthető.  
Ne kockáztasson!



### FELVESZÜNK FERFI ÉS NŐI SEGÉD-, VALAMINT BETANÍTOTT MUNKÁSOKAT

Kereseti lehetőség:  
4000 Ft-tól 8000 Ft-ig  
Az első 6-30 napra betanulási óráért fizetünk, 13,80 Ft-tól 20,40 Ft-ig  
Vasipari, vegyipari, építőipari, valamint villanszerelő szakmunkások jelentkezését is várjuk  
Továbbtanulásra, szakmaszerzésre lehetőség van  
A vidékiek utazási költségeit megtérítjük, szállásukról (házaspárok kétágyas szobárai) gondoskodunk  
Érdeklődni és jelentkezni lehet: a



### Taurus Ábronszgyár

munkaügyi osztályán  
Budapest, VIII.,  
Kerepesi út 17. 1955  
Telefon: 342-385  
(A gyár a Keleti pályaudvar mellett van)

### Juh-, nutria-, pézsmá-, hörcsög- bőr felvásárlás

legmagasabb napi áron.

DEBRECENI ÁFÉSZ,  
Kishegyesi út 1-3.  
(Bútorraktár udvara)

Debreceni Üvegipari Szövetkezet mozaiklapgyártó üzemébe jó kereseti lehetőséggel betanított munkásokat, Álmos utcai telephelyére éjjeliőröket, valamint raktári anyagmozgatókat

#### felvesz

Jelentkezés:  
Álmos utca 5-7. szám  
Műszaki osztály

## A Hajdú-Bihar megyei MUNKAÜGYI SZOLGÁLTATÓ IRODA tájékoztatója

### AZ IRODA

- közreműködik a gazdálkodó egységek munkaerő-szükségletének kielégítésében és a MUNKAVÁLLALOK elhelyezkedésének elősegítésében.
- az érdeklődők részére rendszeres MUNKAJOGI ÉS PÁLYAKORREKCIÓS tanácsadást végez,
- részt vesz a SZABAD KAPACITÁSOK feltárási és átcsoportosításának elősegítésében,
- tevékenységét Hajdú-Bihar megye területén végzi, de szükség — és igény — esetén más megyék hasonló feladatát ellátó irodáival is kapcsolatot tart

### Allásajánlataink:

#### fizikai foglalkozások

##### SZAKMUNKÁSOKNAK:

asztalos, autószerelő, autóvillamossági szerelő, ács, bádogos, tetőfedő, burkoló, csőszerező, bolti eladó, elektromosmérnök, esztergályos, építőgépszerelő, autófényező, szobafestő, tehergépkocsi-vezető, autóbusszvezető, mg. gépszerelő, dizeltargonca-szerelő, könnyűgépkészítő, nehézgépkészítő, gyógyszergyártó, hegesztő, háztartásigépszerelő, hűtőgépszakember, kárpitos, kéményseprő, kőműves, kovács, kőszőrűs, lakatos, marós, nehézgépszerelő, rtv-műszerész, szerszámkészítő, targonca-vezető, üvegező, varrónő, vasbetonszerelő, villanszerelő, erőáramúberendezés-szerelő, víz-, gáz-, fűtőszerező, vízszigetelő, bánya-elektrolakatos

#### KÜLÖNBÖZŐ

##### BETANÍTOTT ÉS SEGÉDMUNKÁSOKNAK:

fűtő, csatornahálózati betanított munkás, termisztergyártó, égető, sajtoló, segédápoló, hegesztő betanított munkás, esztergályos, marós, kőszőrűs, váltókezelő, építőipari betanított munkás, kötészet betanított munkás, vízkezelő, MÁV jegyvizsgáló, vonatfékvezető, mozdonyvezető-gyakornok, cipőgyártó betanított munkás, mosdali betanított munkás, varrodai betanított munkás, tükérszító, faipari gépmunkás, betanított villanszerelő, szállítócsillós, galvanizáló, oxigéntöltő, jegykezelő, takarító, konyhai kisegítő, tisztító, csiszoló, betonelemgyártó, betonozó, erdőművelő, kőműves segéd munkás, segédápoló, gépi adagoló, gépkocsikísérő fémsziszoló, anyagmozgató rakodó, portás, éjjeliőr, udvaros, takarító, öltözőőr, apaállat-gondozó, húsipari segéd munkás

#### nem fizikai foglalkozások:

##### MŰSZAKIAKNAK:

műszaki ellenőr, gyártás-előkészítő, építész tervező, fejlesztő mérnök (építő) villamos tervező, műszaki fejlesztő, beruházó, gépészeti villamossági műszaki ellenőr, vas-műszaki boltvezető, épületgépészeti művezető, szerszámtervező elektrikus, központifantenna tervező, műszaki előadó, villamosipari technikus, műszaki ellenőr, hőtechnikai kalorikus, műszaki szerkesztő, gépgyártási tervező-szerkesztő, erőáramú elektromos tervező, magas- és mélyépítő mérnök, építőipari laboráns, faipari művezető, energetikus és forgalmi ügyintéző.

##### ADMINISZTRATÍVÁKNAK:

gazdasági osztályvezető, agrárközgazdász, üzembgazdász, üzembgazdasági osztályvezető, számviteli pénzügyi osztályvezető, csoportvezető, könyvelő, gép- és gyorsíró, bérletszámoló ügyviteli szervező, árcsoportvezető, SZTK-előadó, export-import előadó, raktáros és pénzfelvező.

##### EGYÉB FOGLALKOZÁSÚAKNAK:

gyógyszertári asszisztens, szakképzett, szakképzetlen, ápolónő, állatorvos, állategészségőr, területi-körzeti állattenyésztő

##### AZ ÉRDEKLŐDŐKNEK

készséggel adunk tájékoztatást a munkavállalási lehetőségekről, elsősorban az IRODÁVAL EGYÜTTMŰKÖDŐ gazdálkodó egységeknél történő elhelyezkedésre

#### CÍMÜNK:

HAJDÚ-BIHAR MEGYEI  
MUNKAÜGYI SZOLGÁLTATÓ IRODA

4024 Debrecen, Béke útja 36.  
Telefon: 12-923 és 16-876

#### ÜGYFÉLFOGADÁS:

MUNKAVÁLLALOK ÉS ÁLLÁST KÍNÁLÓK  
RÉSZÉRE

Hétfő: de. 7.30-tól 12.00-ig  
Kedd: de. 7.30-tól 12.00-ig.

du. 13.00-tól 16.30-ig  
Szerda: du. 13.00-tól 16.30-ig

INGYENES MUNKAJOGI TANÁCSADÁS

Csütörtök: du. 13.30-tól 16.30-ig

INGYENES PÁLYAKORREKCIÓS TANÁCSADÁS

Péntek: de. 7.30-tól 12.30-ig

#### VÁRJUK

- vállalatok, szövetkezetek, intézmények, kisszövetkezetek, gazdasági munkaközösségek másodállás, mellékfoglalkozás, bedolgozó, alkalmi munka lehetőségeinek bejelentését,
- magánmunkáltatók állásajánlatait különböző fizikai és szellemi munkákra,
- munkaviszonyban nem állók jelentkezését különböző fizikai és szellemi munkák végzésére.

Jó idők járnak a határ. A munkások felkészítették a munkahelyre, a munkahelyre dolgoznak, a munkahelyre meggyorsult a munkahelyre gyázás és a munkahelyre Gondot okoz a munkahelyre földi országra csapadék, így a munkahelyre készíteni, az a munkahelyre a nagyobb rá a teszi a gé a munkahelyre helyzet a Du a munkahelyre talanul dolgo a munkahelyre pója kielégítő a munkahelyre kát elvették a munkahelyre munkát, és h a munkahelyre hez is, a font a munkahelyre nek 10 száza a munkahelyre A nagyüzeme a munkahelyre metszése vége a munkahelyre zálattak a fa a munkahelyre A gabonából a munkahelyre mutatkoznak, a munkahelyre miatt nem olg a munkahelyre nosul.

Valóságos a munkahelyre debreceni Bé a munkahelyre táros fölhasz a munkahelyre értékesítik is a munkahelyre Tsz az idén a munkahelyre primőr és sz a munkahelyre szeti növény a munkahelyre ellátásához, a munkahelyre anyagszükség a munkahelyre

A Sztyepan a munkahelyre tésével hazán a munkahelyre dó szovjet sz a munkahelyre legáció Hajd a munkahelyre programja ke a munkahelyre városnézéssel a munkahelyre galással folyta a munkahelyre

A delegáció a munkahelyre a Szakszerve a munkahelyre Tanácsa székh a munkahelyre Sándor, az SZ a munkahelyre kára fogadta a munkahelyre a megye ga a munkahelyre dalmi, kulturá a munkahelyre életéről és a n a munkahelyre vezeti mozgál a munkahelyre beszélésen rés a munkahelyre vits Sándorné a munkahelyre János, a S a munkahelyre Megyei Tan a munkahelyre Szendi Sándó a munkahelyre ban foglalkoz a munkahelyre vezetek terüle a munkahelyre kenységével, a munkahelyre a munkahelyre szervek és a t a munkahelyre működésével, a munkahelyre léspolitika a munkahelyre nak feladata a munkahelyre tette, hogy a a munkahelyre vezető szervek a munkahelyre a tanácsok k a munkahelyre ságaival szor a munkahelyre tuk, hiszen a a munkahelyre szítését ezek a a munkahelyre zik. Az SZMT a munkahelyre ismertette a a munkahelyre kulturális tev a munkahelyre különböző társ a munkahelyre kai szervekkel a munkahelyre Népronttal, a a munkahelyre a párttal — a munkahelyre a munkahelyre kódését, a sz a munkahelyre mozgalom, a s a munkahelyre senymozgalom a munkahelyre mozgalom er a munkahelyre megyei szaksz a munkahelyre vek nemzetköz a munkahelyre A szovjet a munkahelyre előtt a Magy